



An Bhruiséil, 30 Samhain 2017
(OR. en)

15101/17

**Comhad Idirinstiúideach:
2017/0144 (COD)**

**COPEN 378
EJUSTICE 150
JURINFO 87
DAPIX 401
CODEC 1944**

NÓTA

ó:	An Uachtaránacht
chuig:	An Chomhairle
Uimh. an doic. roimhe seo:	14633/1/17 REV 1
Uimh. an doic. ón gCoim.:	10940/17 + ADD 1
Ábhar:	Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear córas láraithe leis na Ballstáit a shainithint ag a bhfuil faisnéis faoi chiontuithé náisiúnach tríú tír agus daoine gan stát (NTT) chun an Córas Faisnéise Eorpach um Thaifid Choiriúla (an córas ECRIS-TCN) a fhorlíonadh agus chun tacú leis agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1077/21 - Cur chuige ginearálta

Ar an 19 Eanáir 2016, thíolaic an Coimisiún togra le haghaidh Treoir lena leasaítear Cinneadh Réime 2009/315/CGB ón gComhairle, lena mbunaítear an Córas Faisnéise Eorpach um Thaifid Choiriúla (ECRIS). Ba é an aidhm a bhí leis an togra le haghaidh Treorach cur le ECRIS ionas go gceadófaí stóráil agus malartú faisnéise faoi thaifid choiriúla maidir le náisiúnaigh tríú tír chiontaithe agus daoine gan stát (NTT) ciontaithe trí chóras *diláraithe* a thabhairt isteach.

Agus an togra sin le haghaidh Treorach á scrúdú, léirigh na Ballstáit gurbh fhearr go mór leo go mbunófaí córas *láraithe* le haghaidh NTT ar leibhéal an Aontais. Cuireadh an chaibidlíocht maidir leis an dréacht-treoir ar fionraí i ndiaidh do na Ballstáit iarraidh ar an gCoimisiún, ag an gComhairle (CGB) ar an 9 Meitheamh 2016, togra a thíolacadh lena mbunaítear bunachar sonraí *lárnach* le haghaidh NTT ciontaithe.

Thíolaic an Coimisiún an togra le haghaidh Rialachán maidir le bunachar sonraí lárnach a bhunú ar an 28 Meitheamh 2017 (10940/17 + ADD 1). Ina dhiaidh sin, thíolaic an Uachtaránacht téacs athbhreithnithe den Treoir a ghabhann leis an Rialachán (11568/17 + ADD 1). Cé gur leis an Rialachán a rialófar gach a mbaineann leis an mbunachar sonraí lárnach, is ina chomhlánú, ar Chinneadh Réime 2009/315/CGB arb ann dó cheana maidir le ceistanna ginearálta faoi fheidhmiú ECRIS, a bheidh an Treoir.

Chuir an Uachtaránacht tús leis an obair maidir leis an dá théacs ag an am céanna amhail ó mhí Iúil 2017, ag teacht le chéile ag amanna éagsúla ar leibhéal Mheitheal COPEN, Chairde na hUachtaránachta, CATS, na Comhairle (CGB), agus Chomhairleoirí CGB.

Tá téacs an Rialacháin mar a d'eascair sé as an gcuinniú a bhí ag Coreper ar an 29 Samhain 2017 leagtha amach san Iarscríbhinn.

Tá forchoimeádas ag an gCoimisiún maidir le hAirteagal 4 míreanna 3 go 8 (cur chun feidhme náisiúnta), Airteagal 5 mír 1(b), agus mír 4/5 (mearloirg), Airteagal 7 mír 1 (úsáid an chórais ECRIS-TCN) agus Airteagal 35 mír 2 (clásal maidir le heaspa tuairime).

Tá forchoimeádas grinnscrúdaithe parlaiminteach ag CZ, SI agus ag UK. Tá forchoimeádas grinnscrúdaithe ginearálta ag FI, chomh maith le forchoimeádas maidir le hAirteagal 5(1)(b).

Iarrtar ar an gComhairle teacht ar chur chuige ginearálta, a bheidh mar bhonn don chaibidlíocht le Parlaimint na hEorpa faoi chuimsiú an ghnáthnóis imeachta reachtaigh (Airteagal 294 CFAE).

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena mbunaítear córas láraithe leis na Ballstáit a shainaithint ag a bhfuil faisnéis faoi chiontuithé náisiúnach tríú tír agus daoine gan stát (NTTanna) chun an Córas Faisnéise Eorpach um Thaifid Choiriúla (an córas ECRIS-TCN) a fhorlíonadh agus chun tacú leis agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 82(1)(d) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

De bharr an méid seo a leanas:

- (1) Tá sé leagtha síos mar chuspóir ag an Aontas limistéar saoirse, slándála agus ceartais a chur ar fáil dá shaoránaigh, gan teorainneacha inmheánacha, ina n-áiritheofar saorghluaiseacht daoine, i dteannta bearta iomchuí chun an choireacht a chosc agus a chomhrac.
- (2) Chun an cuspóir sin a bhaint amach, is gá faisnéis faoi chiontuithé a thugtar sna Ballstáit a chur san áireamh lasmuigh den Bhallstát ciontaitheach, le linn imeachtaí nua coiriúla, mar a leagtar síos i gCinneadh Réime 2008/675/CGB ón gComhairle¹ agus, ina theannta sin, d'fhonn cionta nua a chosc.

¹ Cinneadh Réime 2008/675/CGB ón gComhairle an 24 Iúil 2008 maidir le ciontuithé i mBallstáit an Aontais Eorpaigh a chur san áireamh le linn imeachtaí nua coiriúla (IO L 220, 15.8.2008, lch. 32).

- (3) Mar chuid den chuspóir sin, glactar leis go ndéanfar faisnéis arna baint as taifid choiriúla a mhalartú idir údaráis inniúla na mBallstát. Eagraítear agus éascaítear an malartú faisnéise sin a bhuí leis na rialacha a leagtar amach i gCinneadh Réime 2009/315/JHA ón gComhairle² agus tríd an gCóras Faisnéise Eorpach um Thaifid Choiriúla (ECRIS) a bunaíodh le Cinneadh 2009/316/CGB ón gComhairle³.
- (4) Ní chumhdaítear go leordhóthanach, áfach, sainghnéithe na n-iarrataí a bhaineann le náisiúnaigh tríú tír faoi chreat dlíthiúil ECRIS. Cé gur féidir anois faisnéis a mhalartú faoi náisiúnaigh tríú tír trí ECRIS, níl aon nós imeachta ná sásra ann chun é sin a dhéanamh go héifeachtúil.
- (5) Ní bhailítear faisnéis faoi náisiúnaigh tríú tír laistigh den Aontas i mBallstát na náisiúntachta mar a bhailítear i gcás náisiúnaigh Ballstát; ní dhéantar ach í a stóráil sna Ballstáit inar tugadh na ciontuíthe. Ní féidir, dá bhrí sin, forléargas iomlán a fháil ar stair choiriúil náisiúnaigh tríú tír ach amháin má iarrtar an fhaisnéis sin ar na Ballstáit go léir.
- (6) Le "hiarrataí ginearálta" den sórt sin, forchuirtear ualach riaracháin ar na Ballstáit uile, lena n-áirítear na Ballstáit sin nach bhfuil faisnéis acu faoin náisiúnach tríú tír sin. I gcleachtas, i ngeall ar an ualach sin, díspreagtar na Ballstáit ó fhaisnéis faoi náisiúnaigh tríú tír a iarraidh agus, mar thoradh air sin, ní bhíonn ag na Ballstáit d'fhaisnéis taifid choiriúil ach an fhaisnéis atá á stóráil ina gclár náisiúnta féin.
- (7) Chun cúrsaí a fheabhsú, ba cheart córas a bhunú trína bhféadfaidh údarás lárnach Ballstáit a fháil amach go tapa agus go héifeachtúil cé na Ballstáit eile a bhfuil faisnéis taifid choiriúil faoi náisiúnach tríú tír á stóráil acu ionas go bhféadfaí leas a bhaint ansin as an gcreat ECRIS atá ann cheana chun faisnéis taifid choiriúil a iarraidh ó na Ballstáit sin i gcomhréir le Cinneadh Réime 2009/315/CGB.

² Cinneadh Réime 2009/315/CGB ón gComhairle an 26 Feabhra 2009 maidir le heagrú agus le hábhar an mhalartaithe faisnéise a bhaintear as an taifead coiriúil idir na Ballstáit (IO L 93, 7.4.2009, lch. 23).

³ Cinneadh 2009/316/JHA ón gComhairle an 6 Aibreán 2009 maidir le bunú an Chórais Faisnéise Eorpaigh um Thaifid Choiriúla (ECRIS) agus Airteagal 11 de Chinneadh Réime 2009/315/CGB (IO L 93, 7.4.2009, lch. 33) á chur i bhfeidhm.

- (8) Ar an ábhar sin, ba cheart a leagan síos leis an Rialachán seo rialacha maidir le córas láraithe a chur ar bun ina mbeidh sonraí pearsanta ar leibhéal an Aontais, roinnt na bhfreagrachtaí idir an Ballstát agus an eagraíocht atá freagrach as an gcóras a fhorbairt agus a chothabháil, agus maidir le haon fhorálacha cosanta sonraí ar leith is gá chun na socruithe maidir le cosaint sonraí atá ann cheana a fhorlíonadh agus ba cheart dó foráil a dhéanamh maidir le leibhéal foriomlán leordhóthanach i dtaca le cosaint sonraí agus slándáil sonraí. Ba cheart cearta bunúsacha na ndaoine lena mbaineann a chosaint chomh maith.
- (9) Ba cheart a chur de chúram ar an nGníomhaireacht Eorpach bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais (eu-LISA), arna bunú le Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴ d'fhonn na Ballstáit ag a bhfuil faisnéis faoi chiontuithé arna ndéanamh roimhe sin ag náisiúnaigh tríú tír a shainathint ("an Córas ECRIS-TCN"), an córas nua láraithe ECRIS-TCN a fhorbairt agus a oibriú, i bhfianaise na taithí atá ag an nGníomhaireacht córais mhórsála eile a bhainistiú i réimse an cheartais agus na ngnóthaí baile. Ba cheart sainordú na Gníomhaireachta a leasú chun na cúraimí nua sin a léiriú.
- (10) Ó tharla go bhfuil sé riachtanach dlúthnaisc theicniúla a chruthú idir an córas ECRIS-TCN agus an córas ECRIS atá ann faoi láthair, ba cheart a chur de chúram ar eu-LISA chomh maith bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS a fhorbairt tuilleadh agus a chothabháil, agus ba cheart sainordú eu-LISA a leasú chun é sin a léiriú.
- (10a) Tá a gcuid bogearraí náisiúnta cur chun feidhme ECRIS féin forbartha ag ceithre Bhallstát i gcomhréir le hAirteagal 3 de Chinneadh 2009/316/CGB ón gComhairle agus tá siad á n-úsáid acu in ionad bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS chun faisnéis faoi thaifid choiriúla a mhalartú. I bhfianaise an mhéid sin, agus mar gheall ar na gnéithe sonracha a thug na Ballstáit sin isteach ina gcórais le haghaidh úsáide náisiúnta agus na hinfheistíochtaí atá déanta acu, ba cheart go mbeadh cead acu leanúint ar aghaidh ag baint úsáid as a mbogearraí náisiúnta cur chun feidhme freisin chun críocha chórais ECRIS-TCN, ar an gcoinníoll go n-urramófar na coinníollacha a leagtar amach sa Rialachán seo.

⁴ Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2011 lena mbunaítear Gníomhaireacht Eorpach chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais (IO L 286, 1.11.2011, lch. 1).

- (11) Níor cheart go mbeadh sa chóras ECRIS-TCN ach faisnéis chéannachta na náisiúnach tríú tír arna gciontú amháin. Ba cheart go n-áireofaí ar an bhfaisnéis chéannachta sin sonraí alfa-uimhriúla, sonraí méarlorg agus íomhánna aghaidhe.
- (11a) Áireofar na sonraí alfa-uimhriúla a chuirfidh na Ballstáit sa Lárchóras, inter alia, sloinne agus céadainm(neacha) an té lena mbaineann, mar aon le hainm bréige agus/nó ailias an duine sin, i gcás ina mbíonn na sonraí sin ag an údarás lárnach. Má tá sonraí pearsanta eile ann atá éagsúil leis sin, amhail litriú eile ar ainm in aibítir eile, agus má bhíonn an Ballstát lena mbaineann ar an eolas i dtaobh na sonraí sin, d'fhéadfaí iad a chur isteach sa Lárchóras mar fhaisnéis bhreise.
- (11b) Ba cheart go n-áireofaí ar na sonraí alfa-uimhriúla, mar fhaisnéis bhreise, uimhir aitheantais, nó cineál agus uimhir dhoiciméid aitheantais an duine, chomh maith le hainm an údaráis eisiúna, i gcás ina mbíonn an fhaisnéis sin ar fáil don údarás lárnach. Ba cheart go saothródh an Ballstát le barántúlacht na ndoiciméad aitheantais a fhíorú sula ndéanfar an fhaisnéis ábhartha a iontráil sa lárchóras. I gcás ar bith, ós rud é go bhféadfadh faisnéis den chineál sin a bheith amhrasach, ba cheart í a úsáid go cúramach.
- (11c) Ba cheart d'údaráis lárnacha na mBallstát úsáid a bhaint as córas ECRIS-TCN chun an Ballstát (na Ballstáit) sin a bhfuil faisnéis taifid choiriúil faoi náisiúnach tríú tír ina s(h)eilbh aige (acu) a shainaithint nuair a iarrtar faisnéis faoi thaifid choiriúla faoin duine sin sa Bhallstát lena mbaineann chun críocha imeachtaí coiriúla i gcoinne an duine sin nó chun aon chríoch eile i gcomhréir leis an dlí náisiúnta. Cé go mba cheart, i bprionsabal, úsáid a bhaint as córas ECRIS-TCN sna cásanna sin go léir, féadfaidh an t-údarás atá freagrach as na himeachtaí coiriúla a sheoladh a chinneadh nár cheart córas ECRIS-TCN a úsáid i gcás nach mbeadh sé sin iomchuí i gcúinsí an cháis, e.g. i roinnt cineálacha imeachtaí coiriúla práinneacha, i gcásanna idirthurais, nuair a fuarthas faisnéis taifid choiriúil trí chóras ECRIS le déanaí, nó maidir le mionchionta, go háirithe mionchionta tráchta, mionchionta a bhaineann le rialacháin ghinearálta chathrach agus mionchionta oird phoiblí.

- (11d) Ba cheart freisin go mbeadh cead ag údaráis eile, agus faisnéis taifid choiriúil á iarraidh acu, a chinneadh nach mbeadh sé iomchuí córas ECRIS-TCN a úsáid i gcúinsí an cháis, e.g. nuair is gá seiceálacha riaracháin caighdeánacha áirithe a dhéanamh i ndáil le cáilíochtaí gairmiúla duine, go háirithe más eol nach n-iarrfar faisnéis taifead coiriúil ó Bhallstáit eile, beag beann ar thoradh an chuardaigh in ECRIS-TCN. Mar sin féin, ba cheart úsáid a bhaint as córas ECRIS-TCN i gcónaí nuair a chuireann duine atá ag iarraidh faisnéise faoina thaifead coiriúil féin tús leis an iarraidh ar thaifid choiriúla, agus Airteagal 6(3a) de Chinneadh Réime 2009/315/CGB á chur i bhfeidhm, nó nuair a dhéantar é d'fhonn faisnéis taifid choiriúil a fháil agus Airteagal 10(2) de Threoir 2011/93/AE maidir le mí-úsáid ghnéasach agus teacht i dtír gnéasach ar leanaí agus pornagrafaíocht leanaí a chomhrac, agus a chuirtear in ionad Chinneadh Réime 2004/68/CGB ón gComhairle á chur i bhfeidhm.⁵
- (12) I gcás ina ndéantar meaitseáil idir sonraí atá ar taifead sa lárchóras agus na sonraí a úsáideann an Ballstát chun cuardach a dhéanamh (amas), cuirtear ar fáil an fhaisnéis chéannachta dá bhfuarthas "amas" ina coinne a thaifeadadh, mar aon leis an amas. Níor cheart úsáid a bhaint as toradh cuardaigh, maidir leis na húdaráis lárnacha, ach amháin chun críocha iarraidh a dhéanamh trí Chóras ECRIS nó, i ndáil le comhlachtaí an Aontais a luaitear sa Rialachán seo, chun críocha faisnéis faoi chiontú a iarraidh dá dtagraítear sa Rialachán seo.
- (13) Ar an gcéad dul síos, níor cheart íomhánna den aghaidh atá sa chóras ECRIS-TCN a úsáid ach chun críche céannacht náisiúnaigh tríú tír a fhíorú, agus chun na críche sin amháin. San am atá amach romhainn, nuair a bheidh na bogearraí aghaidh-aitheanta forbartha, b'fhéidir go bhféadfaí na híomhánna den aghaidh a úsáid le haghaidh meaitseáil bhithmhéadrach uathoibríoch ar choinníoll gur comhlíonadh na ceanglais theicniúla maidir leis sin. Ba cheart don Choimisiún tuarascáil a thíolacadh maidir le hinfhaighteacht agus le hullmhacht na teicneolaíochta chun úsáid a bhaint as íomhánna den aghaidh chun náisiúnaigh tríú tír a shainathint. Ba cheart measúnú a bheith sa tuarascáil sin ar an ngá le húsáid a bhaint as íomhánna den aghaidh agus ar a chomhréirí atá sé chun an Ballstát (na Ballstáit) a bhfuil faisnéis aige (acu) faoi chiontuithe náisiúnach tríú tír a rinneadh roimhe a dhearbhu.

⁵ IO L 335, 17.12.2011, lch. 1.

- (13a) Ba cheart do na Ballstáit méarloirg náisiúnach tríú tír arna gciontú, a bailíodh i gcomhréir leis an dlí náisiúnta le linn imeachtaí coiriúla, a chur isteach sa lárchóras. Ionas go mbeidh faisnéis chéannachta chomh hiomlán agus is féidir ar fáil sa lárchóras, d'fhéadfadh na Ballstáit méarloirg a bailíodh chun críocha seachas imeachtaí coiriúla a chur isteach sa lárchóras, i gcás ina bhfuil na méarloirg sin ar fáil lena n-úsáid in imeachtaí coiriúla ag cloí leis an dlí náisiúnta.
- (13b) Ba cheart don Rialachán seo critéir íosta a bhunú maidir leis na méarloirg ar cheart do na Ballstáit a chur isteach sa lárchóras. Tá rogha ag na Ballstáit: d'fhéadfaidís méarloirg náisiúnach tríú tír arna gciontú do phianbhreitheanna coimeádta sé mhí ar a laghad a chur isteach, nó méarloirg náisiúnach tríú tír a ciontaíodh i ndáil le cion coiriúil inphionóis le pianbhreith choimeádta d'uastréimhse 12 mhí ar a laghad.
- (14) Is gá an bhithmhéadracht a úsáid óir is í an modh is iontaofa chun náisiúnaigh tríú tír atá ar chríoch na mBallstát a shainaithint, nach bhfuil doiciméid ná aon mhodh eile inar féidir iad a shainaithint ina seilbh acu, agus chun sonraí náisiúnach tríú tír a mheaitseáil ar bhealach níos iontaofa.
- (15) Ba cheart do na Ballstáit taifid a chruthú sa chóras ECRIS-TCN maidir le náisiúnaigh tríú tír arna gciontú gan moill mhíchúí i ndiaidh an ciontú a iontráil i gclár náisiúnta na dtairfead coiriúil. Amhail ón dáta a gcuirfear tús le sonraí a chur isteach i gcomhréir leis an Rialachán seo, ba cheart do na Ballstáit sonraí alfa-uimhriúla agus méarloirg a bhaineann le ciontuithe a taifeadadh i ndiaidh an dáta sin a chur isteach sa lárchóras. Amhail ón dáta céanna, agus ag aon am ina dhiaidh sin, d'fhéadfadh na Ballstáit íomhánna den aghaidh a chur isteach sa lárchóras.

- (16) Lena chois sin, ba cheart do na Ballstáit taifid a chruthú sa chóras ECRIS-TCN maidir le náisiúnaigh tríú tír arna gciontú roimh an dáta a gcuirfear tús leis na sonraí a chur isteach i gcomhréir leis an Rialachán seo chun a áirithiú go mbeidh an córas chomh héifeachtach agus is féidir. Chun na críche sin, áfach, níor cheart go mbeadh sé d'oibleagáid ar na Ballstáit faisnéis a bhailiú nár iontráladh ina dtaifid chóiriúla cheana féin roimh an dáta ar cuireadh tús leis na sonraí a chur isteach i gcomhréir leis an Rialachán seo. Maidir le méarloirg náisiúnach tríú tír a bhaineann leis na ciontuith a rinneadh roimhe sin, níor cheart iad a chur ar áireamh ach amháin i gcás gur bailíodh iad le linn imeachtaí coiriúla, agus i gcás ina measann an Ballstát lena mbaineann gur féidir iad a phéireáil go soiléir le faisnéis chéannachta eile sa taifead coiriúil. Ina theannta sin, níor cheart do na Ballstáit méarloirg a phróiseáil ach amháin chun na gcríoch dá bhforáiltear sa dlí náisiúnta.
- (17) Mar thoradh ar an bhfeabhas a chuirfear ar scaipeadh faisnéise faoi chiontuith, ba cheart é a bheith ina chabhair ag na Ballstáit Cinneadh Réime 2008/675/CGB a chur chun feidhme, rud a chuireann oibleagáid ar na Ballstáit ciontuith arna ndéanamh roimhe sin a chur san áireamh le linn imeachtaí nua coiriúla.
- (18) [aithris 11c curtha ina ionad]
- (19) Níor cheart glacadh leis gan smaoineamh go gciallaíonn amas sa chóras ECRIS-TCN gur ciontaíodh an náisiúnach tríú tír lena mbaineann sa Bhallstát arna léiriú nó go bhfuil faisnéis taifid choiriúil ag an mBallstát arna léiriú faoin náisiúnach tríú tír sin. Níor cheart ciontuith arna ndéanamh roimhe sin a dheimhniú ach amháin ar bhonn faisnéise a gheofar as taifid choiriúla na mBallstát lena mbaineann.
- (20) D'ainneoin go bhféadfaí cláir airgeadais an Aontais a úsáid i gcomhréir leis na rialacha is infheidhme, ba cheart do gach Ballstát a chostais féin a sheasamh a eascraíonn as a bhunachar sonraí um thaifid choiriúla agus a bhunachair shonraí náisiúnta méarlorg a chur chun feidhme, a riar, a úsáid agus a chothabháil, agus a eascraíonn as cur chun feidhme, riar, úsáid agus cothabháil na n-athruithe teicniúla is gá a dhéanamh chun go mbeifí in ann an córas ECRIS-TCN a úsáid, lena n-áirítear na naisc atá aige leis an lárphointe rochtana náisiúnta.

- (21) Ba cheart rochtain a bheith ag Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh i ndáil le comhar i bhforfheidhmiú an dlí (Europol) arna bunú le Rialachán (AE) 2016/794 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁶, ag Eurojust arna bhunú le Cinneadh 2002/187/CGB ón gComhairle⁷ agus ag Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh arna bunú le Rialachán (AE) .../...⁸ ar an gcóras ECRIS-TCN leis na Ballstáit ag a bhfuil faisnéis taifid choiriúil faoi náisiúnach tríú tír a shainaitheint chun tacú lena gcúraimí reachtúla. Ba cheart rochtain dhíreach a bheith ag Eurojust ar an gcóras ECRIS-TCN chun an cúram a chur i gcrích, a shanntar leis an Rialachán seo, chun go ngníomhóidh sé mar phointe teagmhála le tríú tíortha agus le heagraíochtaí idirnáisiúnta, gan dochar do chur i bhfeidhm na prionsabail a bhaineann le comhar breithiúnach i gcúrsaí coiriúla, lena n-áirítear rialacha maidir le cúnaimh frithpháirteach dlí. Maidir le rochtain a bheith ag Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh (OIPE) ar an gcóras ECRIS-TCN, níor cheart seasamh na mBallstát sin nach rannpháirtithe iad a chur san áireamh.
- (22) Leis an Rialachán seo, leagtar síos rialacha dochta agus na coimircí is gá maidir leis an gcóras ECRIS-TCN a rochtain, lena n-áirítear an fhreagracht atá ar na Ballstáit na sonraí a bhailiú agus a úsáid. Lena chois sin, leagtar amach ann cearta an duine aonair i ndáil le cúiteamh, rochtain, ceartú, scríosadh agus sásamh, go háirithe an ceart chun leighis éifeachtaigh agus maoirseacht a dhéanamh ar oibríochtaí próiseála ag údaráis neamhspleácha phoiblí. Urramaíonn sé, dá bhrí sin, na cearta agus na saoirsí bunúsacha agus comhlíontar leis na prionsabail a aithnítear, go háirithe, sa Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh, lena n-áirítear an ceart chun sonraí pearsanta a chosaint, prionsabal an chomhionannais os comhair an dlí agus toirmeasc ginearálta ar idirdhealú.

⁶ Rialachán (AE) 2016/794 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Bealtaine 2016 maidir le Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh i ndáil le Comhar i bhForfheidhmiú an Dlí (Europol) agus lena n-aisghairtear Cinntí 2009/371/CGB, 2009/934/CGB, 2009/935/CGB, 2009/936/CGB agus 2009/968/CGB ón gComhairle agus a ghabhann ionad na gCinntí sin (IO L 135, 24.5.2016, lch. 53).

⁷ Cinneadh 2002/187/CGB ón gComhairle an 28 Feabhra 2002 lenar bunaíodh Eurojust d'fhonn an comhrac in aghaidh na coireachta tromchúisí a neartú (IO L 063, 6.3.2002, lch. 1).

⁸ Rialachán (AE) 2017/1939 ón gComhairle an 12 Deireadh Fómhair 2017 lena gcuirtear chun feidhme comhar feabhsaithe maidir le bunú Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh ('OIPE') (IO L 283, 31.10.2017, lch. 1).

- (23) Ba cheart feidhm a bheith ag Treoir (AE) 2016/680 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁹maidir le próiseáil sonraí pearsanta ag údaráis náisiúnta inniúla chun críocha cionta coiriúla a chosc, a imscrúdú, a bhrath nó a ionchúiseamh nó chun pionóis choiriúla a fhorghníomhú, lena n-áirítear cosaint in aghaidh bagairtí don tslándáil phoiblí agus na bagairtí sin a chosc. Ba cheart feidhm a bheith ag Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁰ maidir le próiseáil sonraí pearsanta ag údaráis náisiúnta ar choinníoll nach bhfuil feidhm ag forálacha náisiúnta lena dtrasuitear Treoir (AE) 2016/680. Ba cheart maoirseacht chomhordaithe a áirithiú i gcomhréir le hAirteagal 62 den [Rialachán nua maidir le cosaint sonraí d'institiúidí agus comhlachtaí an Aontais].
- (23a) Maidir le ciontuith a rinneadh roimhe seo, ba cheart do na húdaráis lárnacha sonraí alfa-uimhriúla a chur isteach ar a dhéanaí faoi dheireadh na tréimhse le sonraí a chur isteach i gcomhréir leis an Rialachán seo, agus sonraí méarloirg a chur isteach ar a dhéanaí laistigh de dhá bhliain tar éis thús na n-oibríochtaí. D'fhéadfadh na Ballstáit na sonraí go léir a chur isteach ag an am céanna, ar an gcoinníoll go gcloítear leis na teorainneacha ama sin.
- (24) Ba cheart rialacha a leagan síos maidir le dliteanas na mBallstát i ndáil le damáiste a thiocfadh as aon sárúithe ar an Rialachán seo.
- (25) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóir an Rialacháin seo, eadhon faisnéis taifid choiriúil faoi náisiúnaigh tríú tír a mhalartú go mear agus go héifeachtúil, a ghnóthú go leordhóthanach agus, de bharr na sineirgíochta agus na hidir-inoibritheachta atá riachtanach, gur fearr is féidir é a ghnóthú ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta, a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh ar an Aontas Eorpach. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun an cuspóir sin a ghnóthú.

⁹ Treoir (AE) 2016/680 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 i ndáil le cosaint daoine nádúrtha maidir le próiseáil sonraí pearsanta ag údaráis inniúla chun cionta coiriúla a chosc, a imscrúdú, a bhrath nó a ionchúiseamh nó chun pionóis choiriúla a fhorghníomhú, agus saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Cinneadh Réime 2008/977/CGB ón gComhairle (IO L 119, 4.5.2016, lch. 89)

¹⁰ Rialachán (AE) Uimh. 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Treoir 95/46/CE (an Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí) (IO L 119, 4.5.2016, lch. 1).

- (26) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir le bunú agus bainistiú oibríochtúil an chórais ECRIS-TCN, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún. Ba cheart na cumhachtaí sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹¹.
- (27) I gcomhréir le hAirteagal 1 agus le hAirteagal 2 de Phrótacal Uimh. 22 maidir le seasamh na Danmhairge, atá i gceangal leis an gConradh ar an Aontas Eorpach agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, níl an Danmhairg rannpháirteach i nglacadh an Rialacháin seo agus níl sí faoi cheangal aige ná faoi réir a chur i bhfeidhm.
- (28) I gcomhréir le hAirteagal 1 agus le hAirteagal 2 agus le hAirteagal 4a(1) de Phrótacal Uimh. 21 maidir le seasamh na Ríochta Aontaithe agus na hÉireann i dtaca leis an limistéar saoirse, slándála agus ceartais, atá i gceangal leis an gConradh ar an Aontas Eorpach agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus gan dochar d'Airteagal 4 den Phrótacal sin, níl Éire rannpháirteach i nglacadh an Rialacháin seo agus níl sí faoi cheangal aige ná faoi réir a chur i bhfeidhm.
- (29) I gcomhréir le hAirteagal 3 agus Airteagal 4a(1) de Phrótacal Uimh. 21 maidir le seasamh na Ríochta Aontaithe agus na hÉireann i dtaca leis an limistéar saoirse, slándála agus ceartais, atá i gceangal leis an gConradh ar an Aontas Eorpach agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, tá fógra tugtha ag an Ríocht Aontaithe gur mian léi bheith rannpháirteach i nglacadh agus i gcur i bhfeidhm an Rialacháin seo.

¹¹ Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch.13).

- (30) Chuathas i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí i gcomhréir le hAirteagal 28(2) de Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹² agus thug sé tuairim uaidh an ...¹³,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

¹² Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2000 maidir le daoine aonair a chosaint i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta ag institiúidí agus ag comhlachtaí an Chomhphobail agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin (IO L 008, 12.1.2001, lch. 1).

¹³ IO C...

CAIBIDIL 1

Forálacha ginearálta

Airteagal 1

Ábhar

Bunaítear an méid a leanas leis an Rialachán seo:

- (a) córas chun na Ballstáit ag a bhfuil faisnéis faoi chiontuithe arna ndéanamh roimhe sin ag náisiúnaigh tríú tír a shainaithint ("an córas ECRIS-TCN");
- b) na coinníollacha faoinar úsáidfidh na húdaráis lárnacha córas ECRIS-TCN d'fhonn faisnéis a fháil faoi na ciontuithe a rinneadh roimhe sin tríd an gCóras Faisnéise Eorpach um Thaifid Choiriúla (ECRIS) a bhunaítear le Cinneadh 2009/316/CGB, chomh maith leis na coinníollacha faoinar úsáidfidh comhlachtaí an Aontais dá dtagraítear in Airteagal 3(f) córas ECRIS-TCN.

Airteagal 2

Raon feidhme

Tá feidhm ag an Rialachán seo maidir le próiseáil faisnéise céannachta náisiúnach tríú tír a bhí faoi réir ciontuithe sna Ballstáit chun críche na Ballstáit inar tugadh na cinntí sin a shainaithint.

Airteagal 2a

Saoránaigh de chuid an Aontais a bhfuil náisiúntacht trío tír acu freisin

Maidir le forálacha an rialacháin seo a bhfuil feidhm acu maidir le náisiúnaigh trío tír, beidh feidhm acu freisin maidir le saoránaigh an Aontais de réir bhrí Airteagal 20(1) CFAE atá i seilbh náisiúntacht trío tír freisin.

Airteagal 3

Sainmhínithe

Chun críocha an Rialacháin seo, tá feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

- (a) ciallaíonn "ciontú" aon Chinneadh críochnaitheach ó chúirt choiriúil i gcoinne duine nádúrtha i ndáil le cion coiriúil, a mhéid a bhreactar síos an Cinneadh sin i dtaifead coiriúil an Bhallstáit chiontaithigh;
- (b) ciallaíonn "imeachtaí coiriúla" an chéim roimh an triail, céim na trialach agus forghníomhú an chiontaithe;
- (c) ciallaíonn "taifead coiriúil" an clár náisiúnta nó na cláir náisiúnta ina ndéantar ciontuithe a thairfeadh i gcomhréir leis an dlí náisiúnta;
- (d) ciallaíonn "Ballstát ciontaitheach" an Ballstát ina dtugtar ciontú;
- (e) ciallaíonn "údarás lárnach" an t-údarás arna ainmniú i gcomhréir le hAirteagal 3(1) de Chinneadh Réime 2009/315/CGB;
- (f) ciallaíonn "údarás inniúla" na húdaráis lárnacha agus comhlachtaí an Aontais is inniúil chun an córas ECRIS-TCN (Eurojust, Europol, Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh) a rochtain nó a chuardach i gcomhréir leis an Rialachán seo;

- (g) ciallaíonn 'náisiúnach tríú tír' aon duine nach saoránach den Aontas é de réir bhrí Airteagal 20(1) de CFAE, nó duine gan stát, nó duine nach eol an náisiúntacht atá aige;
- (h) ciallaíonn "Lárchóras" an bunachar sonraí nó na bunachair sonraí arna bhforbairt agus arna gcothabháil ag EU-LISA ina ndéantar faisnéis chéannachta náisiúnach tríú tír a bhí faoi réir ciontuithe sna Ballstáit a stóráil;
- (i) ciallaíonn "bogearraí comhéadain" na bogearraí arna n-óstáil ag na húdaráis inniúla lenar féidir leo an lárchóras a rochtain tríd an mbonneagar cumarsáide dá dtagraítear in Airteagal 4;
- (j) ciallaíonn "sonraí alfa-uimhriúla" sonraí alfa-uimhriúla, sonraí méarlorg agus íomhánna den aghaidh a mbaintear leas astu chun nasc a bhunú idir na sonraí sin agus duine nádúrtha;
- (k) ciallaíonn "sonraí alfa-uimhriúla" sonraí a léirítear le litreacha, le digití, le saincharachtair, le spásanna nó le comharthaí poncaíochta;
- (l) ciallaíonn "sonraí méarlorg" na sonraí a bhaineann le méarloirg, idir loirg shimplí agus loirg rollta, gach ceann de mhéara an duine;
- (m) ciallaíonn "íomhá den aghaidh" íomhá dhigiteach den aghaidh;
- (n) ciallaíonn "amas" meaitseáil nó meaitseálacha a fhaightear trí chomparáid a dhéanamh idir an fhaisnéis chéannachta arna taifeadadh sa lárchóras agus an fhaisnéis chéannachta arna húsáid don chuardach;
- (o) ciallaíonn "lárphointe rochtana náisiúnta" an pointe náisiúnta a nascann leis an mbonneagar cumarsáide dá dtagraítear in Airteagal 4;
- (p) ciallaíonn "bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS" na bogearraí arna bhforbairt ag an gCoimisiún agus arna gcur ar fáil do na Ballstáit chun faisnéis taifid choiriúil a mhalartú trí ECRIS.

Airteagal 4

Ailtireacht theicniúil an chórais ECRIS-TCN

1. Is é a bheidh sa chóras ECRIS-TCN:
 - (b) lárchóras mar a stóráiltear faisnéis chéannachta náisiúnach tríú tír arna gciontú;
 - (c) lárphointe rochtana náisiúnta i ngach Ballstát;
 - (d) bogearraí comhéadain lena gcumasaítear nascadh na n-údarás inniúil leis an lárchóras tríd an lárphointe rochtana náisiúnta agus an bonneagar cumarsáide;
 - (e) bonneagar cumarsáide idir an lárchóras agus an lárphointe rochtana náisiúnta.
2. Is é eu-LISA a dhéanfaidh an lárchóras a óstáil ar na suíomhanna teicniúla atá aige.
3. Déanfar na bogearraí comhéadain a chomhtháthú leis na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS. Úsáidfidh na Ballstáit an cur chun feidhme tagartha ECRIS nó, i gcás mhír 4 go mhír 8 agus faoi na coinníollacha a leagtar amach iontu, bogearraí náisiúnta cur chun feidhme ECRIS chun córas ECRIS-TCN a fhiosrú agus ina theannta sin chun iarrataí a sheoladh ina dhiaidh sin le haghaidh faisnéis faoi thaifid choiriúla.

4. Na Ballstáit a bhaineann úsáid as a mbogearraí cur chun feidhme náisiúnta ECRIS, beidh freagracht orthu a áirithiú go gceadóidh a mbogearraí cur chun feidhme náisiúnta ECRIS dá n-údaráis náisiúnta um thaifid choiriúla úsáid a bhaint as an gcóras ECRIS-TCN, cé is moite de na bogearraí comhéadain, i gcomhréir leis an Rialachán seo. Chun na críche sin, áiritheoidh siad, sula dtiocfaidh an córas ECRIS-TCN i bhfeidhm i gcomhréir le hAirteagal 33(5), go bhfeidhmeoidh a mbogearraí cur chun feidhme náisiúnta ECRIS i gcomhréir leis na prótacail agus na sonraíochtaí teicniúla a leagtar síos sna gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 10, agus le haon cheanglais theicniúla bhreise atá bunaithe ar na gníomhartha sin a bhunaítear le eu-LISA ar bhonn an Rialachán seo.
5. Fad is nach mbainfidh na Ballstáit sin úsáid as cur chun feidhme tagartha ECRIS, áiritheoidh siad freisin go gcuirfear chun feidhme gan moill mhíchúí na hoiriúnuithe teicniúla a cheanglófar ina dhiaidh i leith a mbogearraí cur chun feidhme náisiúnta ECRIS de bharr aon athruithe ar na ceanglais theicniúla arna mbunú leis na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal, nó arna gcinneadh ag eu-LISA faoin Rialachán seo.
6. Na Ballstáit sin a mbainfidh úsáid as a mbogearraí cur chun feidhme náisiúnta ECRIS, is iad féin a sheasfaidh na costais uile a bhaineann lena mbogearraí cur chun feidhme náisiúnta ECRIS a chur chun feidhme, a chothabháil agus a fhorbairt tuilleadh, agus lena idirnascadh leis an gcóras ECRIS-TCN, cé is moite de na bogearraí comhéadain.
7. I gcás nach mbeadh ceann amháin de na Ballstáit sin in ann a oibleagáidí faoin Airteagal seo a chomhlíonadh, beidh sé faoi oibleagáid úsáid a bhaint as cur chun feidhme tagartha ECRIS, lena n-áirítear na bogearraí comhéadain, chun úsáid a bhaint as an gcóras ECRIS-TCN.
8. I bhfianaise an mheasúnaithe dá bhforáiltear in Airteagal 34 (5a), faoi (b), a bheidh le déanamh ag an gCoimisiún, cuirfidh na Ballstáit lena mbaineann an fhaisnéis uile is gá ar fáil don Choimisiún.

CAIBIDIL II

Iontráil agus úsáid sonraí ag na húdaráis lárnacha

Airteagal 5

Sonraí a iontráil sa chóras ECRIS-TCN

1. I gcás gach náisiúnach tríú tír arna chiontú, cruthóidh údarás lárnach an Bhallstáit chiontaithigh taifead sonraí sa lárchóras. Beidh na sonraí seo a leanas sa taifead sonraí:
 - (a) sonraí alfa-uimhriúla:
 - (i) faisnéis éigeantach, mura rud é, i gcásanna aonair, nach bhfuil an fhaisnéis sin i bhfios don údarás lárnach:
 - sloinne (ainm an teaghlaigh);
 - céadainm (céadainmneacha);
 - dáta breithe;
 - áit bhreithe (baile agus tír);
 - náisiúntacht nó náisiúntachtaí;
 - inscne;
 - ainm (ainmneacha) a bhí ann roimhe sin, más infheidhme;
 - cód an Bhallstáit chiontaithigh;
 - (ii) faisnéis roghnach, má cuireadh isteach sa taifead coiriúil í:
 - ainmneacha na dtuismitheoirí,

(iii) faisnéis bhreise, i gcás ina bhfuil sé ar fáil don údarás lárnach:

- – uimhir aitheantais, nó cineál agus uimhir dhoiciméid aitheantais an duine, chomh maith le hainm an údaráis eisiúna;
- – ainm (ainmneacha) bréige agus/nó ainm (ainmneacha) ailias.

b) sonraí méarlorg:

(i) méarloirg náisiúnach tríú tír a bailíodh i gcomhréir leis an dlí náisiúnta le linn imeachtaí coiriúla, a chur isteach sa chóras lárnach;

(ii) ar a laghad, méarloirg ar bhonn ceachtar de na critéir seo a leanas:

- i gcás inar ciontaíodh an náisiúnach tríú tír do phianbhreith choimeádta 6 mhí ar a laghad;

nó

- i gcás inar ciontaíodh an náisiúnach tríú tír maidir le cion coiriúil inphionóis faoi dhlí náisiúnta an Bhallstáit le pianbhreith choimeádta d'uastréimhse 12 mhí ar a laghad.

Beidh na sonraíochtaí le haghaidh taifeach agus úsáid méarlorg dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 10(1) ag na sonraí méarlorg, agus áireofar cód an Bhallstáit chiontaithigh in uimhir thagartha shonraí méarlorg an duine arna chiontú.

2. Féadfaidh íomhánna d'aghaidh an náisiúnaigh tríú tír arna chiontú a bheith sa taifead sonraí chomh maith.
3. Cruthóidh an Ballstát ciontaitheach an taifead sonraí gan moill mhíchuí tar éis an ciontú a iontráil sna taifid choiriúla.

4. Cruthóidh na Ballstáit chiontaitheacha, freisin, taifid sonraí le haghaidh ciontuithe a tugadh roimh [*dáta a chuirtear na sonraí isteach i gcomhréir le hAirteagal 33(2)*] sa mhéid go stóráiltear ina mbunachair sonraí náisiúnta féin faisnéis a bhaineann le daoine arna chiontú. Maidir le méarloirg, níor cheart iad a chur ar áireamh ach amháin i gcás gur bailíodh iad le linn imeachtaí coiriúla i gcomhréir leis an dlí náisiúnta, agus i gcás inar féidir iad a phéireáil go soiléir le faisnéis chéannachta eile sa taifead coiriúil.
5. D'fhonn cloí leis na hoibleagáidí a leagtar amach i mír 1, faoi b) pointe (i) agus pointe (ii), agus i mír 4, chun méarloirg a áireamh ar an taifead sonraí, féadfaidh na Ballstáit, chun a méid sin a áireamh, úsáid a bhaint as méarloirg arna mbailiú chun críocha seachas imeachtaí coiriúla i gcás ina gceadaítear an úsáid sin faoin dlí náisiúnta.

Airteagal 6

Íomhánna den aghaidh

1. Ní úsáidfear íomhánna den aghaidh ach amháin le haghaidh deimhniú céannachta náisiúnaigh tríú tír a sainaitníodh trí chuardach alfa-uimhriúil nó cuardach ar bhonn méarlorg a dhéanamh.
2. A luaithe a bheidh sé indéanta ó thaobh cúrsaí teicniúla de, féadfar íomhánna den aghaidh a úsáid, freisin, chun náisiúnaigh tríú tír a shainaitint d'fhonn a chinneadh cé an Ballstát nó na Ballstáit atá i seilbh faisnéise maidir le ciontuithe a tugadh roimhe do na daoine sin. Sula gcuirfear chun feidhme an fheidhmiúlacht seo sa chóras ECRIS-TCN, tiolacfaidh an Coimisiún tuarascáil chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle maidir le hinfhaighteacht agus ullmhacht na teicneolaíochta is gá bheith ann, lena n-áireofar measúnú ar a riachtanaí agus a chomhréirí a bheadh sé úsáid a bhaint as íomhánna d'aghaidh na ndaoine nádúrtha chun a chinneadh cé an Ballstát nó na Ballstáit atá i seilbh na faisnéise maidir le ciontuithe a tugadh roimhe sin do náisiúnaigh tríú tír.

Airteagal 7

An córas ECRIS-TCN a úsáid chun na Ballstáit

ag a bhfuil faisnéis taifid choiriúil a shainaitheint

1. Nuair a iarrtar faisnéis taifid choiriúil faoi náisiúnach tríú tír chun críocha imeachtaí coiriúla i gcoinne an náisiúnaigh tríú tír sin nó chun aon chríocha eile i gcomhréir leis an dlí náisiúnta, úsáidfidh údarás lárnach an Bhallstáit an córas ECRIS-TCN chun na Ballstáit ag a bhfuil faisnéis taifid choiriúil faoin náisiúnach tríú tír sin a shainaitheint d'fhonn faisnéis a fháil trí ECRIS faoi chiontuithé arna dtabhairt roimhe sin. Mar sin féin, i gcásanna sonracha, seachas iad sin ina n-iarrann náisiúnach tríú tír faisnéis faoina thairfead/taifead coiriúil féin ar údarás lárnach Ballstáit, nó i gcás ina ndéantar an iarraidh d'fhonn faisnéis a fháil ón taifead coiriúil agus Airteagal 10(2) de Treoir 2011/93/AE á fheidhmiú, féadfaidh an t-údarás a bhfuil taifid choiriúla á n-iarraidh aige a chinneadh nach bhfuil úsáid chóras ECRIS-TCN iomchuí.
2. Beidh Europol, Eurojust [agus ag Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh] i dteideal an córas ECRIS-TCN a cheadú, i gcomhréir le hAirteagal 14, Airteagal 15 agus Airteagal 16, chun na Ballstáit ag a bhfuil faisnéis taifid choiriúil faoi náisiúnach tríú tír a shainaitheint. Ní dhéanfaidh na comhlachtaí Aontais seo aon sonraí a iontráil sa chóras, ná aon sonraí atá sa chóras a cheartú ná a scriosadh.
3. Agus an córas ECRIS-TCN á cheadú, féadfaidh na húdaráis inniúla na sonraí go léir dá dtagraítear in Airteagal 5(1) a úsáid, nó cuid de na sonraí sin a úsáid, mar a shonraítear i ngníomh cur chun feidhme a glacadh i gcomhréir le hAirteagal 10.
4. Féadfaidh na húdaráis inniúla an córas ECRIS-TCN a cheadú freisin trí na híomhánna den aghaidh dá dtagraítear in Airteagal 5(2) a úsáid, ar choinníoll gur cuireadh an fheidhmiúlacht sin chun feidhme i gcomhréir le hAirteagal 6(2).

5. I gcás amais, a fhaightear trí chuardach alfa-uimhriúil a dhéanamh, trí chuardach a dhéanamh le méarloirg, nó trí chuardach a dhéanamh le híomhánna den aghaidh faoi réir Airteagal 6(2), déanfaidh an lárchóras faisnéis a sholáthar don údarás inniúil go huathoibríoch faoi na Ballstáit ag a bhfuil faisnéis taifid choiriúil faoi náisiúnach tríú tír, mar aon leis na huimhreacha tagartha gaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 5(1) agus aon fhaisnéis chéannachta chomhfhreagrach. Níl cead toradh cuardaigh a dhéantar sa lárchóras a úsáid ach amháin chun iarraidh a dhéanamh de réir Airteagal 6 de Chinneadh Réime 2009/315/CGB nó chun iarraidh a dhéanamh dá dtagraítear in Airteagal 14(4) den rialachán seo.
6. I gcás nach mbíonn amas ann, cuirfidh an lárchóras an t-údarás inniúil ar an eolas go huathoibríoch faoin méid sin.

CAIBIDIL III

Na sonraí a choinneáil agus a leasú

Airteagal 8

Tréimhse choinneála chun sonraí a stóráil

1. Stórálfar gach taifead sonraí sa lárchóras chomh fada agus a stórálfar na sonraí a bhaineann le ciontuithé an duine lena mbaineann sna taifid choiriúla.
2. Nuair a bheidh an tréimhse choinneála dá dtagraítear i mír 1 imithe in éag, scriosfaidh údarás lárnach an Bhallstáit chiontaithigh an taifead sonraí, lena n-áirítear aon mhéarloirg nó íomhánna den aghaidh, ón lárchóras gan moill mhíchúí.

Airteagal 9

Sonraí a leasú agus a scriosadh

1. Beidh sé de cheart ag na Ballstáit na sonraí a d'iontráil siad sa chóras ECRIS-TCN a leasú nó a scriosadh.
2. Aon leasú a dhéanfar ina dhiaidh sin ar an bhfaisnéis sna taifid choiriúla náisiúnta ba bhonn le taifead sonraí i gcomhréir le hAirteagal 5, ní mór don Bhallstát ciontaitheach an leasú ceannann céanna a dhéanamh ar an bhfaisnéis atá sa taifead sonraí sin sa lárchóras gan moill mhíchúí.

3. I gcás ina bhfuil cúis ag Ballstát ciontaitheach a chreidiúint go bhfuil na sonraí a thairfeadh sé sa lárchóras míchruinn nó gur próiseáladh na sonraí sa lárchóras de shárú ar an rialachán seo, déanfaidh sé an méid a leanas:

(a) seiceálfaidh sé na sonraí lena mbaineann;

b) más gá, déanfaidh sé na sonraí a cheartú nó a scriosadh ón lárchóras gan mhoill.

4. I gcás ina bhfuil cúis ag Ballstát seachas an Ballstát ciontaitheach a d'iontráil na sonraí a chreidiúint go bhfuil na sonraí a thairfeadh sa lárchóras míchruinn nó gur próiseáladh na sonraí sa lárchóras de shárú ar an rialachán seo, déanfaidh sé teagmháil le húdarás lárnach an Bhallstáit chiontaithigh gan moill mhíchúí.

Déanfaidh an Ballstát ciontaitheach an méid seo a leanas gan moill mhíchúí:

(a) seiceálfaidh sé cruinneas na sonraí agus dlíthiúlacht a bpróiseála agus, más gá, ceartóidh sé nó scriosfaidh sé na sonraí sin;

b) cuirfidh sé in iúl don Bhallstát eile gur ceartaíodh nó gur scriosadh na sonraí, nó cuirfidh sí in iúl cén fáth nár ceartaíodh nó nár scriosadh iad.

CAIBIDIL IV

Forbairt, Oibríocht agus Freagrachtaí

Airteagal 10

Gníomhartha cur chun feidhme arna nglacadh ag an gCoimisiún

1. Glacfaidh an Coimisiún na gníomhartha is gá chun an córas ECRIS-TCN le a forbairt agus a chur chun feidhme go teicniúil, agus glacfaidh sé rialacha áirithe maidir leis an méid seo a leanas:
 - (a) na sonraíochtaí teicniúla maidir le próiseáil na sonraí alfa-uimhriúla;
 - (b) na sonraíochtaí teicniúla maidir le cáilíocht, taifeach agus próiseáil méarlorg;
 - (c) sonraíochtaí teicniúla na mbogearraí comhéadain dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 4(1);
 - (d) na sonraíochtaí teicniúla maidir le cáilíocht, taifeach agus próiseáil íomhánna den aghaidh chun críocha Airteagal 6 agus faoi na coinníollacha a leagtar amach san Airteagal sin;
 - (e) cáilíocht sonraí, lena n-áirítear sásra agus nósanna imeachta chun seiceálacha a dhéanamh ar cháilíocht sonraí;
 - (f) na sonraí a iontráil i gcomhréir le hAirteagal 5;
 - (g) an córas ECRIS-TCN a rochtain agus a cheadú i gcomhréir le hAirteagal 7;
 - (h) na sonraí a leasú agus a scriosadh i gcomhréir le hAirteagal 8 agus Airteagal 9;
 - (i) na logaí a choinneáil agus a rochtain i gcomhréir le hAirteagal 29;
 - (j) staidreamh a sholáthar i gcomhréir le hAirteagal 30;

- (k) ceanglais feidhmíochta agus infhaighteachta an chórais ECRIS-TCN, lena n-áirítear sonraíochtaí íosta agus ceanglais maidir le feidhmíocht bhithmhéadrach an chórais ECRIS-TCN, go háirithe maidir le ráta sainaitheanta bréagdheimhní, ráta sainaitheanta bréagdhiultaí.
2. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 1 i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 35(2).

Airteagal 11

Forbairt agus bainistiú oibríochtúil an chórais ECRIS-TCN

1. Is é eu-LISA a bheidh freagrach as forbairt agus bainistiú oibríochtúil an chórais ECRIS-TCN. Is éard a bheidh san fhorbairt mionsaothrú agus cur chun feidhme na sonraíochtaí teicniúla, tástáil agus comhordú foriomlán an tionscadail.
2. Is é eu-LISA a bheidh freagrach freisin as na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS a fhorbairt a thuilleadh agus a chothabháil.
3. Is é eu-LISA a shaineoidh dearadh ailtireacht fhisiceach an chórais ECRIS-TCN lena n-áirítear a shonraíochtaí teicniúla agus an éabhlóid a thiocfaidh ar na sonraíochtaí sin i dtaca leis an lárchóras dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 4(1), an lárphointe rochtana náisiúnta dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 4(1) agus na bogearraí comhéadain dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 4(1). Glacfaidh an Bord Bainistíochta an dearadh sin, faoi réir tuairim fhabhrach ón gCoimisiún.
4. Is é eu-LISA a dhéanfaidh an córas ECRIS-TCN a fhorbairt agus a chur chun feidhme faoi cheann [*dhá bhliain tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo*] agus tar éis don Choimisiún na bearta dá bhforáiltear in Airteagal 10 a ghlacadh.

5. Roimh chéim deartha agus forbartha an chórais ECRIS-TCN, bunóidh Bord Bainistíochta eu-LISA bord bainistíochta an chláir ar a mbeidh deichniúr comhaltaí ar a mhéad.

Ar bhord bainistíochta an chláir beidh ochtar comhaltaí a cheapfaidh an Bord Bainistíochta, cathaoirleach ghrúpa comhairleach an chórais ECRIS-TCN dá dtagraítear in Airteagal 36 agus comhalta amháin a cheapfaidh an Coimisiún. Na comhaltaí a cheapfaidh an Bord Bainistíochta, toghfar iad as measc na mBallstát sin atá faoi cheangal go hiomlán, faoi dhlí an Aontais, ag na hionstraimí reachtacha lena rialaítear ECRIS agus a bheidh rannpháirteach sa chóras ECRIS-TCN, agus as a measc siúd amháin. Áiritheoidh an Bord Bainistíochta go mbeidh, ag na hionadaithe a cheapann sé le bheith ar bhord bainistíochta an chláir, an taithí agus an saineolas is gá i bhforbairt agus i mbainistiú córais TF a thugann tacaíocht d'údaráis bhreithiúnacha agus d'údaráis um thaifid choiriúla.

Tiocfaidh Bord Bainistíochta an chláir le chéile uair amháin gach trí mhí ar a laghad, agus níos minice ná sin nuair is gá. Áiritheoidh sé go ndéanfar bainistiú iomchuí ar chéim deartha agus forbartha an chórais ECRIS-TCN agus go mbeidh comhsheasmhacht ann idir tionscadail lárnacha agus náisiúnta ECRIS-TCN. Cuirfidh Bord Bainistíochta an chláir tuarascálacha i scríbhinn faoi bhráid bhord bainistíochta eu-LISA go rialta, gach mí más féidir, maidir le dul chun cinn an tionscadail. Ní bheidh aon chumhacht cinnteoireachta ná aon sainordú ag Bord Bainistíochta an Chláir chun ionadaíocht a dhéanamh thar ceann chomhaltaí an Bhoird Bainistíochta.

6. Déanfaidh Bord Bainistíochta an chláir a rialacha nós imeachta a bhunú lena n-áireofar go háirithe rialacha maidir leis an méid seo a leanas:
- (a) an chathaoirleacht;
 - b) ionaid le haghaidh cruinnithe;
 - (c) ullmhú cruinnithe;
 - (d) saineolaithe a ligean isteach ar chruinnithe;
 - (e) pleananna cumarsáide a áiritheoidh go dtabharfar an fhaisnéis iomlán do chomhaltaí an Bhoird Bainistíochta nach mbíonn rannpháirteach sna cruinnithe.
7. Beidh cathaoirleacht bhord bainistíochta an chláir ag Ballstát atá faoi cheangal go hiomlán faoi dhlí an Aontais ag na hionstraimí reachtacha lena rialaítear an córas ECRIS agus ag na hionstraimí reachtacha lena rialaítear forbairt, bunú, feidhmiú agus úsáid na gcóras mórsála TF uile atá á mbainistiú ag eu-LISA.
8. Is í an Ghníomhaireacht a íocfaidh as gach costas taistil agus cothabhála a thabhóidh comhaltaí Bhord Bainistíochta an chláir agus beidh feidhm ag Airteagal 10 de rialacha nós imeachta eu-LISA maidir leo mutatis mutandis. Déanfaidh eu-LISA rúnaíocht Bhord Bainistíochta an chláir a áirithiú.
9. Le linn chéim an deartha agus na forbartha, is éard a bheidh i ngrúpa comhairleach an chórais ECRIS-TCN dá dtagraítear in Airteagal 36 bainisteoirí tionscadal náisiúnta an chórais ECRIS-TCN, agus déanfaidh eu-LISA cathaoirleacht air. Le linn chéim an deartha agus na forbartha tiocfaidh sé le chéile go rialta, uair amháin sa mhí ar a laghad más féidir, go dtí go dtiocfaidh an córas ECRIS-TCN i bhfeidhm. Tuairisceoidh sé do Bhord Bainistíochta an Chláir tar éis gach cruinnithe. Cuirfidh sé saineolas teicniúil ar fáil chun tacú le cúraimí Bhord Bainistíochta an chláir agus déanfaidh sé an obair leantach a bhaineann le hullmhacht na mBallstát.

10. D'fhonn rúndacht agus sláine na faisnéise a áirithiú, atá stóráilte in ECRIS-TCN, déanfaidh eu-LISA foráil i gcónaí, i gcomhar leis na Ballstáit, ar na bearta iomchuí teicniúla agus eagraíochtúla, agus aird á tabhairt ar an úrscothacht, ar an gcostas a bhaineann le cur chun feidhme agus ar na rioscaí a bhaineann leis an bpróiseáil.
11. Is é eu-LISA a bheidh freagrach as na cúraimí seo a leanas a bhaineann leis an mbonneagar cumarsáide dá dtagraítear i bpointe (d) d'Airteagal 4(1):
 - (a) maoirseacht;
 - (b) slándáil;
 - (c) comhordú an chaidrimh idir na Ballstáit agus an soláthraí.
12. Is é an Coimisiún a bheidh freagrach as gach cúram eile a bhaineann leis an mbonneagar cumarsáide, go háirithe an méid seo a leanas:
 - (a) cúraimí a bhaineann le cur chun feidhme an bhuiséid;
 - (b) fáil agus athnuachan;
 - (c) ábhair a bhaineann le conarthaí.
13. Is é eu-LISA a fhorbróidh sásra agus nósanna imeachta chun seiceálacha cáilíochta a dhéanamh ar na sonraí atá sa chóras ECRIS-TCN, agus cuirfidh sé tuarascálacha rialta faoi bhráid na mBallstát. Cuirfidh eu-LISA tuarascáil rialta faoi bhráid an Choimisiúin ina gcumhdaítear na saincheisteanna a tháinig chun cinn agus na Ballstáit lena mbaineann.
14. Is éard a bheidh i mbainistiú oibríochtúil an chórais ECRIS-TCN na cúraimí go léir a theastaíonn chun an córas ECRIS-TCN sin a choinneáil ag obair i gcomhréir leis an Rialachán seo, go háirithe an obair chothabhála agus na forbairtí teicniúla is gá lena áirithiú go bhfeidhmíonn an córas ar leibhéal atá sásúil ó thaobh na cáilíochta oibríochtúla de, i gcomhréir leis na sonraíochtaí teicniúla.

15. Is é eu-LISA a dhéanfaidh na cúraimí maidir le hoiliúint a thabhairt i dtaca le húsáid theicniúil an chórais ECRIS-TCN agus na mbogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS.
16. Gan dochar d'Airteagal 17 de Rialachán Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh, cuirfidh eu-LISA rialacha iomchuí rúndachta gairmiúla nó oibleagáidí comhionanna rúndachta eile i bhfeidhm maidir lena chuid ball foirne ar fad ar gá dóibh bheith ag obair le sonraí a chláraítear sa lárchóras. Beidh feidhm ag an oibleagáid sin chomh maith tar éis do na baill foirne sin imeacht as oifig nó scor den fhostaíocht nó tar éis fhoirceannadh a ngníomhaíochtaí.

Airteagal 12

Freagrachtaí na mBallstát

1. Beidh gach Ballstát freagrach as an méid seo a leanas:
 - (a) nasc slán a áirithiú idir a mbunachair shonraí náisiúnta féin de thaifid choiriúla agus na bunachair shonraí náisiúnta méarlorg agus an lárphointe rochtana náisiúnta;
 - (b) forbairt, oibriú agus cothabháil an naisc dá dtagraítear i bpointe (a);
 - (c) nasc a áirithiú idir a gcórais náisiúnta agus na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS;
 - (d) bainistiú agus socruithe a dhéanamh i ndáil le rochtain ag baill foirne chúí-údaraithe na n-údarás lárnach ar an gcóras ECRIS-TCN i gcomhréir leis an Rialachán seo agus liosta de na baill foirne sin, maille lena bpróifílí, a chruthú agus a nuashonrú go rialta.
2. Cuirfidh gach Ballstát oiliúint iomchuí, go háirithe faoi shlándáil sonraí, faoi rialacha cosanta sonraí agus faoi chearta bunúsacha ábhartha, ar bhaill foirne na n-údarás lárnach a mbeidh sé de cheart acu an córas ECRIS-TCN a rochtain, sula n-údarófar dóibh na sonraí atá stóráilte sa lárchóras a phróiseáil.

Airteagal 13

Freagracht as úsáid na sonraí

1. Áiritheoidh gach Ballstát go ndéanfar na sonraí arna dtairfeadh sa chóras ECRIS-TCN a phróiseáil i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/679 nó i gcomhréir le Treoir (AE) 2016/680.
2. Áiritheoidh eu-LISA go n-oibreofar an córas ECRIS-TCN i gcomhréir leis an Rialachán seo agus leis na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 10, agus i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 [nó an Rialachán a thagann i gcomharbacht air]. Go háirithe, déanfaidh eu-LISA na bearta is gá chun slándáil an lárchórais agus an bhonneagair cumarsáide atá idir an lárchóras agus an lárphointe rochtana náisiúnta a áirithiú, gan dochar do fhreagrachtaí gach Ballstáit.
3. Cuirfidh eu-LISA Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle, an Coimisiún, agus an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí ar an eolas faoi na bearta a dhéanfaidh sé de bhun mhír 2 maidir le teacht i bhfeidhm an chórais ECRIS-TCN.
4. Cuirfidh an Coimisiún an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 3 ar fáil do na Ballstáit agus don phobal ar shuíomh gréasáin poiblí a nuashonrófar go rialta.

Airteagal 14

Rochtain le haghaidh Eurojust, Europol agus Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh

1. Beidh rochtain dhíreach ag Eurojust ar chóras ECRIS-TCN chun críocha chur chun feidhme Airteagal 16, chomh maith le comhlíonadh a gcúraimí reachtúla dá dtagraítear in Airteagal 3 de Chinneadh 2002/187/CGB ón gComhairle, arna leasú¹⁴, chun an Ballstát nó na Ballstáit ag a bhfuil faisnéis faoi chiontuithe arna ndéanamh roimhe sin ag náisiúnaigh tríú tír a shainaithint .
2. Beidh rochtain dhíreach ag Europol ar chóras ECRIS-TCN chun críocha chomhlíonadh a gcúraimí reachtúla dá dtagraítear in Airteagal 4(1)(a), (b), (c), (d), (e) agus (h) de Rialachán 2016/794 chun an Ballstát nó na Ballstáit ag a bhfuil faisnéis faoi chiontuithe arna ndéanamh roimhe sin ag náisiúnaigh tríú tír a shainaithint .
3. Beidh rochtain dhíreach ag Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh ar chóras ECRIS-TCN chun críocha chomhlíonadh a gcúraimí reachtúla dá dtagraítear in Airteagal 4 de Rialachán (AE) 2017/1939 chun an Ballstát nó na Ballstáit ag a bhfuil faisnéis faoi chiontuithe arna ndéanamh roimhe sin ag náisiúnaigh tríú tír a shainaithint .
4. Tar éis amas a fháil a léiríonn cé na Ballstáit ag a bhfuil faisnéis taifid choiriúil faoi náisiúnach tríú tír, féadfaidh Eurojust, Europol agus Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh a dteagmhálacha faoi seach le húdaráis náisiúnta na mBallstát sin a úsáid, ar teagmhálacha iad arna mbunú i gcomhréir lena n-ionstraimí bunaithe dlí, chun an fhaisnéis faoi na ciontuithe a lorg.
5. Gach ceann de na comhlachtaí dá dtagraítear san Airteagal seo, beidh siad freagrach as bainistiú agus socruithe a dhéanamh i ndáil le rochtain ag baill foirne chuí-údaraithe ar an gcóras ECRIS-TCN i gcomhréir leis an Rialachán seo, agus as liosta de na baill foirne sin, maille lena bpróifílí, a chruthú agus a nuashonrú go rialta.

¹⁴ Déanfar an tagairt a mhodhnú a luaithe a ghlacfar an Rialachán nua maidir le Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chomhar Ceartais Choiriúil (Eurojust).

Freagrachtaí Eurojust, Europol agus Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh

1. Bunóidh Eurojust, Europol agus Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh na modhanna teicniúla chun nascadh leis an gcóras ECRIS-TCN agus is iadsan a bheidh freagrach as an nasc a chothabháil.
2. Déanfaidh Europol, Eurojust agus Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh oiliúint iomchuí a chur ar fáil do na comhaltaí foirne sin a bhfuil sé de cheart acu rochtain a fháil ar chóras ECRIS-TCN sula n-údarófar iad chun sonraí stóráiltear sa Lárchóras a phróiseáil. San oiliúint cumhdófar go háirithe slándáil sonraí agus rialacha maidir le cosaint sonraí, agus cearta bunúsacha ábhartha.
3. Áiritheoidh na Eurojust, Europol agus Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh go gcosnófar na sonraí pearsanta a phróiseálann siad faoin Rialachán seo i gcomhréir leis na forálacha is infheidhme maidir le cosaint sonraí.

Pointe teagmhála le haghaidh tríú tíortha agus eagraíochtaí idirnáisiúnta

1. Féadfaidh tríú tíortha agus eagraíochtaí idirnáisiúnta, chun críocha imeachtaí cóiriúla, a n-iarrataí ar fhaisnéis faoi chiontuithe arna ndéanamh roimhe sin ag náisiúnaigh tríú tír a chur faoi bhráid Eurojust. Chuige sin, bainfidh siad leas as an bhfoirm chaighdeánach a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.
2. Nuair a fhaigheann Eurojust iarraidh dá dtagraítear i mír 1, bainfidh sí úsáid as córas ECRIS-TCN chun a chinneadh cé an Ballstát nó na Ballstáit, más ann, ag a bhfuil faisnéis taifid chiontuithe i ndáil leis an náisiúnach tríú tír.
3. Mura bhfuil amas ann, cuirfidh Eurojust an tríú tír nó an eagraíocht idirnáisiúnta sin ar an eolas dá réir sin i gcás ina ndearna Eurojust comhaontú comhair, meabhrán comhthuisceana nó litir tuisceana a chur i gcrích nó a shíniú leis an tír sin nó leis an eagraíocht idirnáisiúnta sin.
4. I gcás amas a bheith ann, déanfaidh Eurojust fiosrú leis an mBallstát nó na Ballstáit ag a bhfuil faisnéis taifid choiriúil faoi náisiúnach tríú tír lena mbaineann má thoilíonn an Ballstát nó na Ballstáit go gcuirfidh Eurojust in iúl don tríú tír nó don eagraíocht idirnáisiúnta ainm an Bhallstáit nó na mBallstát lena mbaineann. I gcás toiliú den sórt sin, cuirfidh Eurojust in iúl don tríú tír nó don eagraíocht idirnáisiúnta ainm an Bhallstáit nó na mBallstát ag a bhfuil faisnéis taifid choiriúil ar an náisiúnach tríú tír lena mbaineann, agus cuirfidh sé an tríú tír nó an eagraíocht idirnáisiúnta ar an eolas maidir leis an gcaoi ar féidir leis iarraidh a thabhairt isteach le sleachta as an taifead coiriúil leis an mBallstát sin nó leis na Ballstáit sin i gcomhréir leis na nósanna imeachta is infheidhme.

Airteagal 16a

Faisnéis a chur ar fáil do thríú tír, d'eagraíocht idirnáisiúnta nó do pháirtí príobháideach

Ní fhéadfaidh Eurojust, Europol, Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh ná aon údarás lárnach i mBallstát faisnéis arna fáil ó chóras ECRIS-TCN a bhaineann le náisiúnach tríú tír, nó faisnéis faoi ainm Ballstáit a bhféadfadh an fhaisnéis sin a bheith aige, a aistriú chuig tríú tír, eagraíocht idirnáisiúnta ná páirtí príobháideach ná í a chur a fáil d'aon cheann acu sin gan toiliú ón mBallstát sin.

Airteagal 17

Slándáil sonraí

1. Is é eu-LISA a dhéanfaidh na bearta is gá chun slándáil an chórais ECRIS-TCN a áirithiú, gan dochar do fhreagrachtaí gach Ballstáit, agus na bearta slándála a shonraítear i mír 3 á gcur san áireamh.
2. Maidir leis an gcóras ECRIS-TCN a chur i bhfeidhm, is é eu-LISA a dhéanfaidh na bearta is gá chun na cuspóirí a leagtar amach i mír 3 a bhaint amach, lena n-áirítear plean slándála a ghlacadh mar aon le plean leanúnachais gnó agus plean athshlánaithe i gcás tubaiste agus a áiritheoidh go bhféadfar córais shuite a aiscur i gcás ina dtarlóidh briseadh.
3. Is iad na Ballstáit féin a bheidh freagrach as slándáil na sonraí sula gcuirfear chuig an lárphointe rochtana náisiúnta iad agus fad a bheifear á gcur chuige. Go háirithe, déanfaidh gach Ballstát an méid seo a leanas:
 - (a) cosnóidh siad na sonraí go fisiciúil, lena n-áirítear trí phleananna teagmhasacha a dhéanamh chun bonneagar criticiúil a chosaint;
 - (b) diúltóidh siad do dhaoine neamhúdaraíthe rochtain ar shuiteálacha náisiúnta ina ndéanann an Ballstát oibríochtaí a bhaineann leis an gcóras ECRIS-TCN;
 - (c) cuirfidh siad bac ar léamh, cóipeáil, modhnú nó scriosadh neamhúdaraíthe na meán ar a bhfuil sonraí stóráilte;

- (d) cuirfidh siad bac ar iontráil neamhúdaraithe sonraí maille le hiniúchadh, modhnú nó scriosadh neamhúdaraithe sonraí pearsanta stóráilte;
- (e) cuirfidh siad bac ar phróiseáil neamhúdaraithe sonraí sa chóras ECRIS-TCN agus aon mhodhnú nó scriosadh neamhúdaraithe sonraí a próiseáladh sa chóras ECRIS-TCN;
- (f) áiritheoidh siad nach mbeidh rochtain ag na daoine a bhfuil údarú acu an córas ECRIS-TCN a rochtain ach ar na sonraí sin atá cumhdaithe faoina n-údarú rochtana, trí mheán aitheantais indibhidiúla úsáideora agus modhanna rochtana rúnda amháin;
- (g) áiritheoidh siad go gcruthóidh na húdaráis uile a bhfuil ceart rochtana ar an gcóras ECRIS-TCN acu próifílí ina mbeidh cur síos ar fheidhmeanna agus ar fhreagrachtaí na ndaoine a bheidh údaraithe sonraí a iontráil, a leasú, a scriosadh, a cheadú agus a chuardach, agus go gcuirfear na próifílí sin ar fáil do na húdaráis mhaoirseachta dá dtagraítear in Airteagal 26 gan mhoill mhíchúí arna iarraidh sin dóibh;
- (h) áiritheoidh siad gur féidir a fhíorú agus a shuíomh cé na comhlachtaí ar féidir sonraí pearsanta a tharchur chucu agus trealamh cumarsáide sonraí á úsáid chuige sin;
- (i) áiritheoidh iad gur féidir a fhíorú agus a shuíomh cé na sonraí a próiseáladh sa chóras ECRIS-TCN, cá huair a próiseáladh iad, cé a rinne an phróiseáil sin agus cad chuige a ndearnadh í;
- (j) cuirfidh siad bac ar léamh, cóipeáil, modhnú nó scriosadh neamhúdaraithe sonraí pearsanta nuair a bheidh na sonraí pearsanta sin á dtarchur chuig an gcóras ECRIS-TCN nó uaidh, nó le linn iompar na meán sonraí, go háirithe trí bhíthin teicnící criptithe iomchúí;
- (k) déanfaidh siad faireachán ar éifeachtacht na mbeart slándála dá dtagraítear sa mhír seo agus déanfaidh siad na bearta eagrúcháin is gá maidir le faireachán inmheánach chun a áirithiú go bhfuil siad i gcomhréir leis an Rialachán seo.

Airteagal 18

Dliteanas

1. Aon duine nó aon Bhallstát a mbaineann damáiste ábhartha nó neamhábhartha dó mar thoradh ar oibríocht phróiseála neamhdhleathach nó mar thoradh ar aon ghníomh nach bhfuil ag luí leis an Rialachán seo, beidh sé i dteideal cúiteamh a fháil ón mBallstát atá freagrach as an damáiste a bhain dó nó ó eu-LISA, atá freagrach as an damáiste a bhain dó i gcás nár chomhlíon sé na hoibleagáidí a leagtar amach sa Rialachán seo nó i Rialachán 45/2001. Beidh an Ballstát sin nó eu-LISA díolmhaithe ó aon dliteanas, go hiomlán nó i bpáirt, má éiríonn leis a chruthú nárbh é a bhí freagrach as an eachtra ba shiocair leis an damáiste.
2. Más rud é go dteipeann ar Bhallstát, Eurojust, Europol nó Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh a chuid oibleagáidí a chomhlíonadh faoin Rialachán seo agus gurb é sin is cúis le damáiste don chóras ECRIS-TCN, is é an Ballstát sin nó an comhlacht sin a chuirfear faoi dhliteanas i leith an damáiste sin más rud é agus a mhéid nach ndearna eu-LISA nó Ballstát eile atá rannpháirteach sa chóras ECRIS-TCN bearta réasúnta chun an damáiste sin a sheachaint nó chun a thionchar a íoslaghdú.
3. Is faoi fhorálacha dhlí náisiúnta an Bhallstáit arb é an cosantóir é a rialálfar éilimh ar chúiteamh a dhéanfar i gcoinne Ballstáit as an damáiste dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2. Is faoi réir na gcoinníollacha dá bhforáiltear sna Conarthaí a rialálfar éilimh ar chúiteamh a dhéanfar i gcoinne eu-LISA as an damáiste dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2.

Airteagal 19

Féinfhaireachán

Áiritheoidh na Ballstáit go nglacfaidh gach údarás lárnach na bearta is gá chun an Rialachán seo a chomhlíonadh agus go gcomhoibreoidh siad, más gá, leis an údarás maoirseachta agus leis an údarás náisiúnta maoirseachta.

Airteagal 20

Pionóis

[scriosta]

CAIBIDIL V

Ceartha agus maoirseacht maidir le cosaint sonraí

Airteagal 21

Rialaitheoir agus próiseálaí sonraí

1. Measfar gur rialaitheoir é gach údarás lárnach de chuid an Bhallstáit i gcomhréir le Rialachán 2016/679 nó Treoir (AE) 2016/680 maidir le próiseáil sonraí pearsanta ag an mBallstát sin faoin Rialachán seo.
2. Measfar gur próiseálaí sonraí é eu-LISA i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 maidir leis na sonraí pearsanta arna n-iontráil sa lárchóras ag na Ballstáit.

Airteagal 22

An cuspóir atá le próiseáil sonraí pearsanta

1. Déanfar na sonraí atá sa lárchóras a phróiseáil chun críche na Ballstáit a shainaithint ag a bhfuil faisnéis taifid choiriúil faoi náisiúnach tríú tír agus chun na críche sin amháin.
2. Seachas baill foirne chúí-údaraithe na gcomhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 14 a mbeidh rochtain acu ar an gcóras ECRIS-TCN chun críche na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 5 a cheadú, beidh rochtain ar an gcóras ECRIS-TCN teoranta do bhaill foirne cúí-údaraithe na húdarás lárnach. Beidh an rochtain teoranta a mhéid is gá chun gur féidir na cúraimí a dhéanamh i gcomhréir leis an gcuspóir dá dtagraítear in Airteagal 1, agus beidh sí comhréireach leis na cuspóirí atá le baint amach.

Ceart ar rochtain, ar cheartúchán agus ar scrios

1. Féadfar na hiarrataí ó náisiúnaigh tríú tír a bhaineann leis na cearta sin a leagtar amach in Airteagal 15, 16, 17 agus 18 de Threoir (AE) 2016/679 agus in Airteagal 14 agus Airteagal 16 de Threoir (AE) 2016/680 a chur chuig údarás lárnach aon Bhallstáit.
2. I gcás ina ndéantar iarraidh chuig Ballstát seachas an Ballstát ciontaitheach, déanfaidh an Ballstát ar seoladh an iarraidh chuige í a chur ar aghaidh chuig an mBallstát ciontaitheach. Tar éis an iarraidh a fháil, déanfaidh an Ballstát ciontaitheach cruinneas na sonraí agus dlíthiúlacht na próiseála sonraí a sheiceáil sa chóras ECRIS-TCN gan aon mhoill mhíchúí.
3. I gcás ina mbeidh na sonraí a taifeadadh sa chóras ECRIS-TCN míchruinn nó gur go neamhdhleathach a próiseáladh iad, ceartóidh nó scriosfaidh an Ballstát ciontaitheach na sonraí sin i gcomhréir le hAirteagal 9. Dearbhóidh an Ballstát ciontaitheach nó, más iomchuí, an Ballstát ar chuige a seoladh an iarraidh, i scríbhinn gan mhoill mhíchúí don duine lena mbaineann go ndearnadh beart chun na sonraí a bhaineann leis an duine sin a cheartú nó a scriosadh.
4. Mura n-aontaíonn an Ballstát ciontaitheach go bhfuil sonraí atá ar taifead sa chóras ECRIS-TCN míchruinn, nó gur go neamhdhleathach a próiseáladh iad, glacfaidh an Ballstát sin cinneadh lena míneofar i scríbhinn, gan mhoill mhíchúí, don duine lena mbaineann cad chuige nach ndéanfaidh sé na sonraí sin a bhaineann leis an duine sin a cheartú nó a scriosadh.
5. Ina theannta sin, cuirfidh an Ballstát a ghlac an cinneadh de bhun mhír 4 faisnéis ar fáil don duine lena mbaineann ina míneofar na bearta is féidir leis an duine sin a dhéanamh mura bhfuil an míniú a tugadh de bhun mhír 4 inghlactha dó nó di. Áireofar san fhaisnéis sin an tslí le caingean a thionscnamh nó le gearán a dhéanamh os comhair údaráis inniúla nó chúirteanna an Bhallstáit sin, agus aon chúnamh, lena n-áirítear cúnaimh ó na húdaráis mhaoirseachta, atá ar fáil i gcomhréir le dlí náisiúnta an Bhallstáit sin.

6. Pé faisnéis is gá chun an duine lena mbaineann a shainaitheint, beidh sin san áireamh in aon iarraidh a dhéanfar de bhun mhír 1 agus mhír 2. Is chun feidhmiú na gcearta dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2 a éascú, agus chun na críche sin amháin, a úsáidfear an fhaisnéis sin, agus déanfar í a scríosadh láithreach ina dhiaidh sin.
7. Aon uair a iarrfaidh duine sonraí a bhaineann leis féin i gcomhréir le mír 2, coimeádfaidh an t-údarás lárnach taifead i bhfoirm doiciméid scríofa go ndearnadh an iarraidh sin, agus faoin mbealach ar láimhseáladh an iarraidh agus faoin údarás a rinne sin.

Airteagal 24

Comhar chun cearta cosanta sonraí a áirithiú

1. Oibreoidh údaráis lárnacha na mBallstát i gcomhar le chéile chun urramú na gcearta a leagtar síos in Airteagal 23 a áirithiú.
2. I ngach Ballstát, tabharfaidh an t-údarás maoirseachta faisnéis, arna iarraidh sin air, don duine lena mbaineann maidir leis an gcaoi ar féidir a chirt nó a cirt a fheidhmiú chun sonraí a bhaineann leis nó léi a cheartú nó a scríosadh.
3. Chuige sin, oibreoidh údarás maoirseachta an Bhallstáit sin a tharchuir na sonraí, oibreoidh sé i gcomhar le húdaráis mhaoirseachta na mBallstát ar faoina mbráid a cuireadh an iarraidh.

Airteagal 25

Leigheasanna [scriosta]

Maoirsiú arna dhéanamh ag an údarás maoirseachta

1. Áiritheoidh gach Ballstát go ndéanfaidh an t-údarás maoirseachta nó na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta arna n-ainmniú de bhun Airteagal 51 de Rialachán 2016/679 nó Airteagal 41 de Threoir (AE) 2016/680 faireachán ar dhlíthiúlacht na próiseála arna déanamh ag an mBallstát lena mbaineann ar shonraí pearsanta dá dtagraítear in Airteagal 6, lena n-áirítear tarchur na sonraí sin chuig an gcóras ECRIS-TCN agus uaidh sin.
2. Áiritheoidh an t-údarás maoirseachta go ndéanfar iniúchadh, gach ceithre bliana ar a laghad, ar na hoibríochtaí próiseála sonraí i mbunachair shonraí náisiúnta na dtairfead coiriúil agus sna bunachair shonraí náisiúnta méarlorg i gcomhréir le caighdeáin iniúchóireachta idirnáisiúnta ábhartha ón uair a thiocfaidh an córas ECRIS-TCN i bhfeidhm.
3. Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh a dhóthain acmhainní ag an údarás maoirseachta chun na cúraimí a chuirtear air faoin Rialachán seo a chomhlíonadh.
4. Soláthróidh gach Ballstát aon fhaisnéis a iarrfaidh na húdaráis mhaoirseachta agus, go háirithe, aon fhaisnéis maidir leis na gníomhaíochtaí a rinneadh i gcomhréir le hAirteagal 12, Airteagal 13 agus Airteagal 17. Tabharfaidh gach Ballstát rochtain do na húdaráis mhaoirseachta ar a dtairfid de bhun Airteagal 29 agus ceadóidh siad dóibh rochtain a bheith acu ag aon tráth ar gach áitreabh dá gcuid a bhaineann leis an gcóras ECRIS-TCN.

Airteagal 27

Maoirsiú arna dhéanamh ag an Mairseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí

1. Déanfaidh an Mairseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí faireachán gur i gcomhréir leis an Rialachán seo a dhéanfaidh eu-LISA gach gníomhaíocht próiseála sonraí pearsanta dá chuid a bhaineann leis an gcóras ECRIS-TCN.
2. Áiritheoidh an Mairseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí gur i gcomhréir le caighdeán iniúchóireachta idirnáisiúnta ábhartha a dhéanfar iniúchadh, gach ceithre bliana ar a laghad, ar ghníomhaíochtaí próiseála sonraí pearsanta na Gníomhaireachta. Seolfar tuarascáil ar an iniúchóireacht sin chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig eu-LISA, chuig an gCoimisiún, chuig na húdaráis mhaoirseachta agus chuig na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta. Tabharfar deis do eu-LISA barúlacha a nochtadh sula nglacfar an tuarascáil.
3. Soláthróidh eu-LISA an fhaisnéis a iarrfaidh an Mairseoir Eorpach um Chosaint Sonraí, tabharfaidh sé rochtain dó ar gach doiciméad agus ar na taifid sin dá chuid dá dtagraítear in Airteagal 29 agus ceadóidh sé rochtain dó ag aon tráth ar gach áitreabh dá chuid.

Airteagal 28

Comhar idir na hÚdaráis Mhaoirseachta Náisiúnta agus an Mairseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí

Ba cheart maoirseacht chomhordaithe a áirithiú i gcomhréir le hAirteagal 62 den [Rialachán nua maidir le cosaint sonraí d'institiúidí agus comhlachtaí an Aontais].

Logaí a choinneáil

1. Áiritheoidh eu-LISA agus na húdaráis inniúla, i gcomhréir lena bhfreagrachtaí féin, go ndéanfar gach oibríocht próiseála sonraí sa chóras ECRIS-TCN a logáil i gcomhréir le mír 2 chun críocha inghlacthacht na hiarrata a sheiceáil, faireachán a dhéanamh ar shláine agus slándáil sonraí agus ar dhlíthiúlacht na próiseála sonraí agus chun críche féinfhaireachán a dhéanamh.
2. Léireoidh an loga an méid seo a leanas:
 - (a) cuspóir na hiarrata ar rochtain ar shonraí atá stóráilte sa chóras ECRIS-TCN;
 - (b) na sonraí tarchurtha dá dtagraítear in Airteagal 5;
 - (c) tagairt an chomhaid náisiúnta;
 - (d) dáta agus am beacht na hoibríochta;
 - (e) na sonraí a úsáideadh chun cuardach a dhéanamh;
 - (f) marc aitheantais an oifigigh a rinne an cuardach.
3. De bharr an loga a dhéantar ar chomhairliúcháin agus ar nochtadh beifear in ann an t-údar atá leis na hoibríochtaí sin a dhéanamh amach.
4. Ní úsáidfeadh loga ach amháin chun faireachán a dhéanamh ar dhlíthiúlacht na próiseála sonraí agus chun sláine agus slándáil sonraí a áirithiú. Ní fhéadfar ach logaí ina bhfuil sonraí neamhphearsanta a úsáid i gcomhair an fhaireacháin agus na meastóireachta dá dtagraítear in Airteagal 34. Úsáidfeadh bearta iomchuí chun na logaí sin a chosaint ar rochtain neamhúdaráithe agus scriosfar iad tar éis bliain amháin, mura mbeidh gá leo a thuilleadh i gcomhair nósanna imeachta faireacháin ar cuireadh tús leo cheana.
5. Arna iarraidh sin air, cuirfidh eu-LISA logaí a oibríochtaí próiseála ar fáil do na húdaráis lárnacha gan mhoill mhíchuí.

6. Na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta inniúla atá freagrach as inghlacthacht na hiarrata a sheiceáil, as faireachán a dhéanamh ar dhlíthiúlacht na próiseála sonraí agus as sláine agus slándáil na sonraí, beidh rochtain acu ar na logaí sin arna iarraidh sin dóibh d'fhonn a ndualgais a chomhlíonadh. Arna iarraidh sin orthu, cuirfidh na húdaráis lárnacha logaí a n-oibríochtaí próiseála ar fáil do na húdaráis mhaoirseachta inniúla gan mhoill mhíchuí.

CAIBIDIL VI

Forálacha críochnaitheacha

Airteagal 30

Sonraí a úsáid chun críocha tuairiscithe agus staidrimh

1. Chun críocha tuairiscithe agus staidrimh, agus chun na geríoch sin amháin, agus gan sainaithint iarratasóirí aonair a cheadú, beidh rochtain ag baill foirne chuí-údaraithe eu-LISA, na n-údarás inniúil agus an Choimisiúin ar na sonraí arna bpróiseáil laistigh den chóras ECRIS-TCN.
2. Chun críche mhír 1, déanfaidh eu-LISA lárstóras a bhunú, a chur chun feidhme agus a óstáil ar a shuíomh teicniúil nó a shuíomhanna teicniúla féin ina mbeidh na sonraí dá dtagraítear i mír 1, ar sonraí iad nach bhféadfaí duine a shainaithint dá mbíthin, ach a gceadófaí leo tuarascálacha agus staidreamh inoiriúnaithe a aimsiú. Is le slánrochtain a thabharfar rochtain ar an lárstóras chun críocha tuairiscithe agus staidrimh, agus chun na geríoch sin amháin, agus déantar an rochtain sin agus próifíil na n-úsáideoirí a rialú.
3. Glacfar rialacha mionsonraithe maidir le feidhmiú an lárstórais agus leis na rialacha cosanta sonraí agus slándála is infheidhme maidir leis an lárstóras i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 35(2).
4. Áireofar leis na nósanna imeachta a chuirfidh eu-LISA ar bun chun faireachán a dhéanamh ar fheidhmiú an chórais ECRIS-TCN dá dtagraítear in Airteagal 34 agus ar bhogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS, áireofar leo an fhéidearthacht staidreamh a sholáthar ar bhonn rialta chun críche faireacháin.

Gach mí cuirfidh eu-LISA staidreamh faoi bhráid an Choimisiúin maidir le taifeadadh gan aitheantas aonair a cheadú, stóráil agus malartú faisnéise arna baint as na taifid choiriúla tríd an gcóras ECRIS-TCN agus trí na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS. Arna iarraidh sin don Choimisiún, cuirfidh eu-LISA ar fáil dó staidreamh maidir le gnéithe áirithe a bhaineann le cur chun feidhme an Rialacháin seo.

5. Cuirfidh na Ballstáit an staidreamh ar fáil do eu-LISA is gá chun na hoibleagáidí atá air dá dtagraítear san Airteagal seo a chomhlíonadh.

Cuirfidh siad staidreamh ar fáil don Choimisiún faoi líon na náisiúnach tríú tír arna gciontú mar aon le líon na gciontuithe arna dtabhairt do náisiúnaigh tríú tír ar a gcríoch féin.

Airteagal 31

Costais

1. Is ar bhuiséad ginearálta an Aontais Eorpaigh a thitfidh na costais arna dtabhú i dtaca leis an lárchóras, leis an mbonneagar cumarsáide, leis na bogearraí comhéadain agus leis na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS a bhunú agus a fheidhmiú.
2. Maidir leis na costais arna dtabhú i dtaca le Eurojust, Europol agus Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh a nascadh leis an gcóras ECRIS-TCN, is ar bhuiséad na gcomhlachtaí sin a thitfidh siad.
3. Is ar na Ballstáit a thitfidh na costais eile, go sonrath na costais arna dtabhú i dtaca le cláir náisiúnta na dtairfead coiriúil, na bunachair shonraí náisiúnta méarlorg agus na húdaráis lárnaacha atá ann faoi láthair a nascadh leis an gcóras ECRIS-TCN maille leis na costais arna dtabhú i dtaca leis na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS a óstáil.

Airteagal 32

Fógraí

Tabharfaidh gach Ballstát fógra do eu-LISA i dtaobh na n-údarás inniúil dá chuid a bhfuil rochtain acu chun sonraí a iontráil, a leasú, a scríosadh, a cheadú nó a chuardach. Foilseoidh eu-LISA liosta de na húdaráis lárnacha sin go rialta.

Airteagal 33

Sonraí a chur isteach agus tús le hoibríochtaí

1. A luaithe a bheidh an Coimisiún sásta go gcomhlíontar na coinníollacha seo a leanas, cinnfidh sé an dáta óna ndéanfaidh na Ballstáit na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 5 a chur isteach i gcóras ECRIS-TCN:
 - (a) beidh na bearta dá dtagraítear in Airteagal 10 glactha;
 - (b) beidh na socrúithe teicniúla agus dlíthiúla maidir leis na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 5 a bhailiú agus a tharchur chuig an gcóras ECRIS-TCN bailíochtaithe ag na Ballstáit agus beidh fógra tugtha acu don Choimisiún ina leith;
 - (c) tá tástáil chuimsitheach déanta ag eu-LISA ar chóras ECRIS-TCN, i gcomhar leis na Ballstáit, agus úsáid á baint as sonraíthástála.
2. Nuair a chinnfidh an Coimisiún an dáta chun tosú ar shonraí a chur isteach i gcomhréir le mír 1, cuirfidh sé an dáta sin in iúl do na Ballstáit. Laistigh de thréimhse dhá mhí i ndiaidh an dáta sin, déanfaidh na Ballstáit na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 5 a chur isteach i gcóras ECRIS-TCN, agus aird á tabhairt acu ar Airteagal 38(2).
3. Tar éis dheireadh na tréimhse dá dtagraítear i mír 2, déanfaidh eu-LISA an tástáil deiridh ar chóras tástála ECRIS-TCN, i gcomhar leis na Ballstáit.

4. Nuair a bheidh an tástáil dá dtagraítear i mír 3 déanta go rathúil agus go measann eu-LISA go bhfuil an córas réidh le tosú ar bheith ag feidhmiú, cuirfidh sé é sin in iúl don Choimisiún. Cuirfidh an Coimisiún Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle ar an eolas faoi thorthaí na tástála agus cinnfidh sé an dáta óna dtosóidh córas ECRIS-TCN ag feidhmiú.
5. Déanfar cinneadh an Choimisiúin faoi dháta thús na n-oibríochtaí dá dtagraítear i mír 4, a fhoilsiú in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.
6. Tosóidh na Ballstáit ag úsáid an chórais ECRIS-TCN ón dáta a chinnfidh an Coimisiún i gcomhréir le mír 5.

Airteagal 34

Faireachán agus meastóireacht

1. Áiritheoidh eu-LISA go mbeidh nósanna imeachta ann chun faireachán a dhéanamh ar fhorbairt an chórais ECRIS-TCN de réir cuspóirí a bhaineann le pleanáil agus costais agus chun faireachán a dhéanamh ar fheidhmiú an chórais ECRIS-TCN agus na mbogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS de réir cuspóirí a bhaineann le haschur teicniúil, cost-éifeachtúlacht, slándáil agus cáilíocht seirbhíse.
2. Chun críocha faireachán a dhéanamh ar fheidhmiú an chórais agus ar an gcothabháil theicniúil, beidh rochtain ag eu-LISA ar an bhfaisnéis is gá maidir leis na hoibríochtaí próiseála sonraí arna ndéanamh sa chóras ECRIS-TCN agus sna bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS.

3. Faoi cheann [sé mhí tar éis don Rialachán seo teacht i bhfeidhm] agus gach sé mhí dá éis le linn na céime forbartha, cuirfidh eu-LISA tuarascáil faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle faoin dul chun cinn atá déanta i ndáil le forbairt an chórais ECRIS-TCN agus i ndáil le bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS. Beidh faisnéis sa tuarascáil sin faoi na costais a tabhaíodh agus faoi aon rioscaí a d'fhéadfadh tionchar a imirt ar chostais iomlána an chórais. A luaithe a bheidh an fhorbairt sin tugtha chun críche, cuirfear tuarascáil faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle ina míneofar an chaoi ar baineadh amach na cuspóirí, go háirithe i dtaca le pleanáil agus costas, agus ina dtabharfar údar maith le haon chás inar imíodh óna raibh socraithe.
4. Dhá bhliain tar éis don chóras ECRIS-TCN tús a chur lena oibríochtaí agus gach bliain ina dhiaidh sin, cuirfidh eu-LISA tuarascáil ar fheidhmiú teicniúil an chórais ECRIS-TCN agus na mbogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS, lena n-áirítear a slándáil, faoi bhráid an Choimisiúin, tuarascáil a bheidh bunaithe go háirithe ar staidreamh maidir le feidhmiú agus úsáid an chórais ECRIS-TCN agus ar mhalartú na faisnéise, trí bhithin na mbogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS, arna baint as na taifid choiriúla.
5. Ceithre bliana tar éis don chóras ECRIS-TCN tús a chur lena oibríochtaí, agus gach ceithre bliana dá éis, déanfaidh an Coimisiún meastóireacht fhoriomlán ar an gcóras ECRIS-TCN agus ar na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS. Áireofar sa mheastóireacht fhoriomlán sin measúnú ar chur i bhfeidhm an Rialacháin, scrúdú ar na torthaí de réir na gcuspóirí agus de réir a dtionchair ar chearta bunúsacha, maille le measúnú ar bhailíocht leanúnach na bunréasúnachta, measúnú ar a leordhóthanaí atá na sonraí bithmhéadracha a úsáidtear chun go bhfeidhmíonn ECRIS-TCN mar is cuí, ar shlándáil an chórais agus ar aon impleachtaí a bheidh ann d'oibríochtaí amach anseo, agus áireofar aon mholtaí is gá inti. Seolfaidh an Coimisiún an tuarascáil mheastóireachta chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí agus chuig Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chearta Bunúsacha.

5a. Áireofar, sa chéad mheastóireacht fhoriomlán dá dtagraítear i mír 5, measúnú ar an méid seo a leanas:

- a) a inmholta, a riachtanaí agus a chomhréirí atá sé faisnéis chéannachta ar dhaoine a ciontaíodh atá ina saoránaigh de chuid an Aontais de réir bhrí Airteagal 20(1) CFAE, agus atá ina náisiúnaigh de chuid dhá Bhallstát san Aontas nó níos mó gan a bheith ina náisiúnaigh de thríú tír freisin;
- b) an deis a bheith ag roinnt Ballstát, leanúint de bhogearraí cur chun feidhme náisiúnta ECRIS a úsáid, amhail dá dtagraítear in Airteagal 4;
- c) Méarloirg a chur isteach sa chóras ECRIS-TCN, go háirithe na critéir íosta a chur i bhfeidhm, dá dtagraítear in Airteagal 5(1)(b)(ii).

Féadfar tograí reachtaíochta a chur leis an measúnú, más gá. Féadfar a áireamh, i meastóireachtaí foriomlána a dhéanfar ina dhiaidh sin, measúnú ar ghné amháin nó ar dhá ghné de na gnéithe sin.

6. Tabharfaidh na Ballstáit, Eurojust, Europol, agus Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh do eu-LISA agus don Choimisiún pé faisnéis is gá chun na tuarascálacha dá dtagraítear i mír 3, i mír 4 agus i mír 5 a dhréachtú de réir na dtáscairí cainníochtúla a réamhshaineoidh an Coimisiún nó eu-LISA nó iad araon. Ní chuirfidh an fhaisnéis sin aon mhodh oibre i gcontúirt ná ní bheidh faisnéis ar áireamh inti ina nochtfar foinsí, céannacht ball foirne ná imscrúduithe na n-údarás ainmnithe.
7. Soláthróidh eu-LISA don Choimisiún an fhaisnéis is gá chun na meastóireachtaí foriomlána dá dtagraítear i mír 5 a dhéanamh.

Airteagal 35

Nós imeachta coiste

1. Tabharfaidh coiste cúnaimh don Choimisiún. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.¹⁵
2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

[I gcás nach dtabharfaidh an coiste aon tuairim uaidh, ní ghlacfar an dréachtghníomh cur chun feidhme.¹⁶

Airteagal 36

Grúpa comhairleach

Bunóidh eu-LISA grúpa comhairleach d'fhonn an saineolas a bhaineann leis an gcóras ECRIS-TCN agus leis na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS a fháil, go háirithe agus a chlár oibre bliantúil agus a thuarascáil bhliantúil ar ghníomhaíochtaí á n-ullmhú aige. Le linn chéim an deartha agus na forbartha, beidh feidhm ag Airteagal 11.

¹⁵ Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí chur chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13).

¹⁶ Tá forchoimeádas ag COM maidir leis an gclásal neamhthuirime.

Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 mar a leanas:

(12) In Airteagal 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

"2. Beidh an Ghníomhaireacht freagrach as bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar an gCóras Faisnéise, ar an gCóras Faisnéise Víosáí [VIS], ar Eurodac, [ar an gcóras Dul Isteach/Imeachta [EES]], [ar ETIAS], [ar an gcóras uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta], ar an gcóras ECRIS-TCN agus ar na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS.

(13) Cuirtear isteach an t-airteagal seo a leanas:

"Airteagal 5a

Cúraimí a bhaineann leis an gcóras ECRIS-TCN

Maidir leis an gcóras ECRIS-TCN agus na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS, déanfaidh an Ghníomhaireacht an méid seo a leanas:

(a) na cúraimí a thugtar dó le Rialachán Uimh. XXX/20XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*;

cúraimí maidir le hoiliúint a thabhairt ar úsáid theicniúil an chórais ECRIS-TCN agus na mbogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS.

* Rialachán (AE) Uimh. XXX/20XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle* an X.X.X lena mbunaítear córas láraithe leis na Ballstáit a shaináithint ag a bhfuil faisnéis faoi chiontuithe náisiúnach tríú tír agus daoine gan stát (NTTanna) chun an Córas Faisnéise Eorpach um Thaidid Choiriúla (an córas ECRIS-TCN) a fhorlónadh agus chun tacú leis agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 (IO L ...)."

In Airteagal 7, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5:

"5. Féadfar cúraimí a bhaineann le bainistiú oibríochtúil an bhonneagair cumarsáide a chur ar eintitis sheachtracha de chuid na hearnála príobháidí nó ar chomhlachtaí seachtracha de chuid na hearnála príobháidí i gcomhréir le Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 966/2012. Ina leithéid de chás, beidh na bearta slándála dá dtagraítear i mír 4 ina gceangal ar an soláthróir líonra agus ní bheidh rochtain aige, in aon slí, ar shonraí oibríochtúla na gcóras seo: SIS II, VIS, Eurodac, [EES], [ETIAS], [an córas uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta], an córas ECRIS-TCN, ná ar an malartú SIRENE a bhaineann le SIS II.

(14) In Airteagal 8, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

"1. Déanfaidh an Ghníomhaireacht faireachán ar na forbairtí atá déanta i gcúrsaí taighde is ábhartha do bhainistiú oibríochtúil na gcóras seo: SIS II, VIS, Eurodac, [EES], [ETIAS], [an córas uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta], an córas ECRIS-TCN, agus do bhainistiú oibríochtúil córas mórsála TF eile".

(15) In Airteagal 12, leasaítear mír 1 mar a leanas:

(a) cuirtear isteach pointe nua (sa) i ndiaidh phointe (s):

"(sa) "na tuarascálacha a ghlacadh maidir le forbairt an chórais ECRIS-TCN de bhun Airteagal 34(3) de Rialachán (AE) Uimh. XXX/20XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an X.X.X lena mbunaítear córas láraithe leis na Ballstáit a shainaithint ag a bhfuil faisnéis faoi chiontuithe náisiúnach tríú tír agus daoine gan stát (NTTanna) chun an Córas Faisnéise Eorpach um Thairfidh Choiriúla (an córas ECRIS-TCN) a fhorlónadh agus chun tacú leis agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 (IO L ...)".

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (t):

"(t) na tuarascálacha a ghlacadh maidir le feidhmiú teicniúil SIS II de bhun Airteagal 50(4) de Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus Airteagal 66(4) de Chinneadh 2007/533/CGB faoi seach, [nó Airteagal 54(7) de Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse na seiceálacha teorann, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1987/2006 agus Airteagal 71(7) de Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta in ábhair choiriúla, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1986/2006, Cinneadh 2007/533/JHA ón gComhairle agus Cinneadh 2010/261/AE ón gCoimisiún] agus maidir le VIS de bhun Airteagal 50(3) de Rialachán (CE) Uimh. 767/2008 agus Airteagal 17(3) de Chinneadh 2008/633/JHA, [maidir le EES de bhun Airteagal 64(4) de Rialachán (AE) XX/XX an XXX agus maidir le ETIAS de bhun Airteagal 81(4) de Rialachán (AE) XX/XX an XXX, agus maidir leis an gcóras ECRIS-TCN agus leis na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS de bhun Airteagal 34(4) de Rialachán (AE) XX/XXX;"]

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (v):

"(v) barúlacha foirmiúla a ghlacadh faoi thuarascálacha an Mhaoirseora Eorpaigh ar Chosaint Sonraí maidir leis na hiniúchtaí a rinneadh de bhun Airteagal 45(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006, Airteagal 42(2) de Rialachán (CE) Uimh. 767/2008 agus Airteagal 31(2) de Rialachán (AE) Uimh. 603/2013, Airteagal 50(2) de Rialachán (AE) XX/XX an XXX [lena mbunaítear EES] agus Airteagal 57 de Rialachán (AE) XX/XX an XXX [lena mbunaítear ETIAS] agus Airteagal 27(2) de Rialachán (AE) XX/XXXX [lena mbunaítear an córas ECRIS-TCN], agus obair leantach iomchuí ar na hiniúchtaí sin a áirithiú;".

(d) cuirtear an pointe seo a leanas isteach i ndiaidh phointe (xa):

"(xb) Staidreamh a fhoilsiú a bhaineann leis an gcóras ECRIS-TCN agus leis na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS de bhun Airteagal 30 de Rialachán XXXX/XX;" .

(e) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe y:

"(y) foilsiú bliantúil liosta na n-údarás inniúil atá údaraithe chun cuardach díreach a dhéanamh ar na sonraí atá in SIS II de bhun Airteagal 31(8) de Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus Airteagal 46(8) de Chinneadh 2007/533/CGB a áirithiú, mar aon le liosta oifigí chórais náisiúnta SIS II (N.SIS II) agus na mbiúronna SIRENE dá dtagraítear in Airteagal 7(3) de Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus in Airteagal 7(3) de Chinneadh 2007/533/CGB faoi seach [nó in Airteagal 36(8) de Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse na seiceálacha teorann, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus in Airteagal 53(8) de Rialachán XX an XX maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta in ábhair choiriúla, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1986/2006, Cinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle agus Cinneadh 2010/261/AE ón gCoimisiún mar aon le liosta oifigí chórais náisiúnta SIS II (N.SIS II) agus na mbiúronna SIRENE dá dtagraítear in Airteagal 7(3) de Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse na seiceálacha teorann, agus Airteagal 7(3) de Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta in ábhair choiriúla faoi seach; [mar aon le liosta de na húdaráis inniúla de bhun Airteagal 8(2) de Rialachán (AE) Uimh. XX/XXXX lena mbunaítear EES]; [liosta de na húdaráis inniúla de bhun Airteagal 11 de Rialachán (AE) Uimh. XX/XXXX lena mbunaítear ETIAS] agus [liosta de na húdaráis lárnacha de bhun Airteagal 32 de Rialachán XX/XXX lena mbunaítear an córas ECRIS-TCN];"

(16) In Airteagal 15, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

"4. Féadfaidh Europol agus Eurojust freastal, mar bhreathnóirí, ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta ach ceist a bhaineann le SIS II, i ndáil le cur i bhfeidhm Chinneadh 2007/533/CGB, a bheith ar an gclár oibre. [Féadfaidh an Garda Teorann agus Cósta Eorpach freastal, mar bhreathnóirí, ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta ach ceist a bhaineann le SIS, i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2016/1624 nó Rialachán (AE) XXX an XXX, a bheith ar an gclár oibre]. Ina theannta sin, féadfaidh Europol freastal, mar bhreathnóir, ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta ach ceist a bhaineann le VIS, i ndáil le cur i bhfeidhm Chinneadh 2008/633/CGB, a bheith ar an gclár oibre nó ceist a bhaineann le Eurodac, i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) Uimh. 603/2013 a bheith ar an gclár oibre. [Féadfaidh Europol freastal mar bhreathnóir ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta freisin ach ceist a bhaineann le EES, i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán XX/XXXX (lena mbunaítear EES), a bheith ar an gclár oibre nó ceist a bhaineann le ETIAS, i ndáil le Rialachán (AE) XX/XXXX (lena mbunaítear ETIAS), a bheith ar an gclár oibre. Féadfaidh an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta freastal ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta freisin, mar bhreathnóir, ach ceist a bhaineann le ETIAS, i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán XX/XX an XXX, a bheith ar an gclár oibre.] [Féadfaidh EASO freastal ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta mar bhreathnóir i gcás ceist a bheith ar an gclár oibre faoin gcóras uathoibríthe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 44 de Rialachán (AE) lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát (athmhúnlú) COM(2016) 270 final-2016/0133(COD).] [Féadfaidh Eurojust, Europol agus Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh freastal, mar bhreathnóirí, ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta freisin, ach ceist a bheith ar an gclár a bhaineann le Rialachán XX/XXXX (lena mbunaítear córas láraithe leis na Ballstáit a shainnithint ag a bhfuil faisnéis faoi chiontuithe náisiúnach tríú tír agus daoine gan stát (NTTanna) chun an Córas Faisnéise Eorpach um Thairfidh Choiriúla (ECRIS) a fhorlíonadh agus chun tacú leis agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 (córas ECRIS-TCN). Féadfaidh an Bord Bainistíochta a iarraidh ar aon duine eile freastal ar a chuid cruinnithe mar bhreathnóir, ar duine é a bhféadfadh a thuairim a bheith ina díol spéise.

(17) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad pointe (g) de mhír 5 d'Airteagal 17:

"(g) gan dochar d'Airteagal 17 de na Rialacháin Foirme, ceanglais rúndachta a bhunú chun Airteagal 17 de Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006, Airteagal 17 de Chinneadh 2007/533/CGB, Airteagal 26(9) de Rialachán (CE) Uimh. 767/2008, Airteagal 4(4) de Rialachán (AE) Uimh. 603/2013 [Airteagal 34(4) de Rialachán (AE) XX/XX an XX (lena mbunaítear EES)]¹⁷, Airteagal 64(2) de Rialachán XX/XXXX (lena mbunaítear ETIAS) agus Airteagal 11(16) de [Rialachán (AE) XX/XX an XXX lena mbunaítear an córas ECRIS-TCN] a chomhlíonadh."

In Airteagal 19, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

"1. Soláthróidh na Grúpaí Comhairleacha seo a leanas don Bhord Bainistíochta saineolas a bhaineann le córais mhórsála TF, go háirithe agus a gclár oibre bliantúil agus a dtuarascálacha bliantúla ar ghníomhaíochtaí á n-ullmhú acu:

- (a) Grúpa Comhairleach SIS II;
- (b) Grúpa Comhairleach VIS;
- (c) Grúpa Comhairleach Eurodac;
- (d) Grúpa Comhairleach [EES-ETIAS];
- (e) Grúpa Comhairleach an chórais ECRIS-TCN;
- (f) aon Ghrúpa Comhairleach eile a bhaineann le córas mórsála TF i gcás ina bhforáiltear dó san ionstraim reachtach ábhartha lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid an chórais mórsála TF sin."

¹⁷ Rialachán maidir le EES.

Airteagal 38

Forálacha críochnaitheacha agus idirthréimhseacha

1. Déanfaidh na Ballstáit na bearta is gá chun an Rialachán seo a chomhlíonadh faoin *[36 mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo]*.
2. Maidir le ciontuithe arna dtabhairt roimh *[dáta iontrála na sonraí i gcomhréir le hAirteagal 33(2)]*, cruthóidh na húdaráis lárnacha na taifid aonair sonraí sa Lárchóras mar seo a leanas:
 - a) ba cheart sonraí alfa-uimhriúla a chur isteach sa Lárchóras faoi dheireadh na tréimhse dá dtagraítear in Airteagal 33(2) ar a dhéanaí;
 - b) ba cheart méarloirg a chur isteach sa Lárchóras ar a dhéanaí laistigh de dhá bhliain tar éis thús na n-oibríochtaí i gcomhréir le hAirteagal 33(5).

Teacht i bhfeidhm agus infheidhmeacht

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm ar an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach sna Ballstáit i gcomhréir leis na Conarthaí.

Arna dhéanamh in/sa...

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán An tUachtarán